

នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ : ០០៤/២/០៧-០៩-២០០៩-អវតក-អជសដ/អជតក  
ដាក់ទៅ : អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល  
ថ្ងៃដាក់ : ថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០  
ភាគីអ្នកដាក់ : សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ  
ភាសាដើម : អង់គ្លេស

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: **សាធារណៈ**

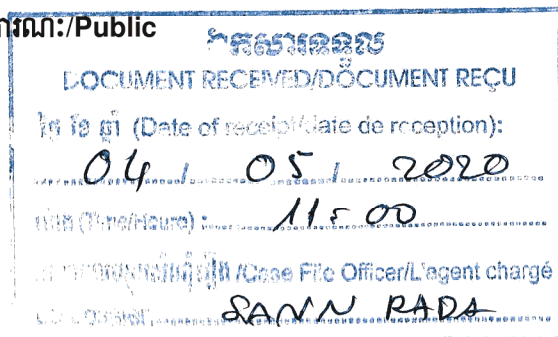
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល: សាធារណៈ/Public

ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:

ការពិនិត្យឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:

ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:

ហត្ថលេខា:



**បណ្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ**

**ប្រឆាំងនឹងការរំលត់ជាបរមានៃសំណុំរឿង ០០៤/២ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

<u>អ្នកដាក់ឯកសារ:</u>	<u>អ្នកទទួលឯកសារ:</u>	<u>សហមេធាវីការពារក្តី</u>	<u>អា</u>
សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ: ឈ្មោះស្រី Brenda J. HOLLIS	អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល: ចៅក្រម គង់ ស្រីម, ប្រធាន	អាន: ម៉ូ លុជ្ជ	
<u>ចម្លងជូន:</u>	ចៅក្រម C.N. JAYASINGHE	Richard ROGERS Göran SLUITER	
សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ: ឈ្មោះស្រី ជា លាង	ចៅក្រម សោម សិរីវឌ្ឍ ចៅក្រម Florence Ndepele MUMBA ចៅក្រម ម៉ុង មុនីចរិយា		
<u>អ្នកទទួលឯកសារ:</u>	ចៅក្រម Maureen HARDING CLARK		
<u>មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី:</u>	ចៅក្រម យ៉ា ណារិន		
ហុង គីមស្ទួន	Martine JACQUIN	ទី ស្រីនណា	
ឡេណូ ជុនធី	Daniel MCLAUGHLIN	អ៊ែន ពៅ	
សំ សុគង់	Nushin SARKARATI	Laure DESFORGE	
ស៊ុន សាន់	ជេត វណ្ណធី	Isabelle DURAND	
Emmanuel JACOMY	គីម ម៉េងឃី	Lyma NGUYEN	

I. សេចក្តីផ្តើម និង ប្រវត្តិ

1. សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (“ស.ព.អ”) ប្តឹងសាទុក្ខចំពោះការរំលត់ជាធរមាននៃ សំណុំរឿង ០០៤/២ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ប្រឆាំងនឹង អោ អាន ។ ដូចបានរៀបរាប់យ៉ាងលម្អិតខាងក្រោម អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (“អ.ជ.ស.ដ”) បានបដិសេធម្តងហើយម្តងទៀតក្នុងការចាប់ផ្តើមសវនាការជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០៤/២ តាំងពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ មក នៅពេលដែលអង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“អ.ប.ជ”) មិនអាចរកបានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបបាន ដើម្បីទាត់ចោលដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ ពេលនោះ សេចក្តីសម្រេចជាស្វ័យប្រវត្តិដែលបានផ្តល់អាណត្តិដោយកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>1</sup> ច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>2</sup> និងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>3</sup> ត្រូវបានបញ្ជូនឡើង ដោយបានប្តឹងយ៉ាងស្របច្បាប់ឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ទទួលយកសំណុំរឿងនេះទៅចាត់ការបន្ត។
2. យ៉ាងណាមិញ អ.ប.ជ បានបដិសេធមិនជូនដំណឹងជាផ្លូវការ ឬសម្រេចលើសេចក្តីផ្តើមសំអាងរបស់គូភាគីដែលមានជាបន្តបន្ទាប់ ដែលសុទ្ធតែពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការសវនាការ ព្រមទាំងសំណើជាច្រើនរបស់ ស.ព.អ ដែលស្នើឱ្យចាត់វិធានការចាំបាច់នានាទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យសំណុំរឿងនេះបានទៅដល់ការជំនុំជម្រះ។ ពីដំបូង អ.ជ.ស.ដ បានផ្តល់យុត្តិកម្មចំពោះការខកខានរបស់ខ្លួនថា ដោយសារតែខ្លួនមិនត្រូវបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ហើយខ្លួនក៏មិនបានទទួលសំណុំរឿងនេះ។ នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ប្រធាន អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា អ.ប.ជ គ្មាននៅសល់កិច្ចស្នើដែលត្រូវបំពេញជាបន្តទៀតនោះទេទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ០០៤/២។ ដូច្នោះ ស.ព.អ សូមស្នើឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យសំណុំរឿងនេះបានទៅដល់ការជំនុំជម្រះដោយរួមទាំងការប្រកាសតាមផ្លូវតុលាការ ចំពោះបញ្ហាដែលស្ថិតនៅចំពោះមុខខ្លួនផង។ អ.ជ.ស.ដ បានឆ្លើយតបយ៉ាងឆាប់រហ័ស តាមរយៈការចេញសេចក្តីផ្តើមការណ៍រួមមួយ (“សេចក្តីផ្តើមការ ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែមេសា”) ដោយខ្លួនបានប្រកាសថា “គ្មានកម្លាំងផ្លូវច្បាប់” ប៉ុន្តែបានយោងនូវយុត្តិកម្មដូចគ្នា

<sup>1</sup> កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជានូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ (“កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក”), មាត្រា ៥(៤), ៦(៤), ៧(៤)។

<sup>2</sup> ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តី ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, ដែលបានកែប្រែនៅថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤ (“ច្បាប់ អ.វ.ត.ក”), មាត្រា ២០ថ្មី, ២៣ថ្មី។

<sup>3</sup> អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា, វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី ៩) ដែលបានកែប្រែនៅថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ (“វិធានផ្ទៃក្នុង”) ឬ (“វិធាន”), វិធាន ៧៧(១៣)(ខ), ៧៩(១)។

សម្រាប់ភាពនៅស្ងៀមជាបន្តបន្ទាប់។ ការខកខានរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងការបំពេញកិច្ចតាំងពីថ្ងៃទី ១៩ ខែធ្នូ និងចេតនាយ៉ាងច្បាស់ក្រឡេករបស់ខ្លួនដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមការ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែ មេសា ដើម្បីបន្តភាពនៅស្ងៀមនោះ បានរំលត់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។

3. ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា អ.ជ.ស.ដ មានការភាន់ច្រឡំផ្នែកច្បាប់ និងបានបំពានលើធនាគារសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ក្នុងការរំលត់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពលើសំណុំរឿង ០០៤/២ ដែលតម្រូវឱ្យមានអន្តរាគមន៍ពីអង្គជំនុំ ជម្រះតុលាការកំពូល (“អ.ជ.ត.ក”)។ ដូចបានរៀបរាប់យ៉ាងលម្អិតខាងក្រោម អ.ជ.ស.ដ i) ខក ខានក្នុងការផ្តល់អនុភាពទៅលើគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិចំពោះសំណុំរឿងនេះដែលបានប្តឹងមកខ្លួន គិត ត្រឹមថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩; ii) ខកខានមិនបានសំអាងលើយុត្តាធិការច្បាប់ និងយុត្តាធិការដែល មានជាប់មកជាមួយក្នុងការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចតុលាការជាបឋមរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រកាសលើបញ្ហាត្រឹម ត្រូវតាមច្បាប់; iii) ដាក់លក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែករដ្ឋបាលបន្ថែមដោយចិត្តឯង ធ្វើឱ្យមានឥទ្ធិពល អនុភាព ទៅលើការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ និង iv) បានរំលត់សំណុំរឿងនេះ យ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាព ដោយឈរលើទទ្ទឹករណីដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាត។ កំហុសទាំងនេះបានធ្វើ ឱ្យមោឃៈដល់ការរំលត់សំណុំរឿងជាធរមាន និងជាបុរេនិយ័យចំពោះ ស.ព.អ និងគួរភាគីផ្សេងទៀត នៃសំណុំរឿង ០០៤/២ ដោយសារវាបានរំលោភសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ភាគីក្នុងការទទួលបាននូវភាព ត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ខាងផ្នែកនីតិវិធី សច្ចភាពផ្លូវច្បាប់ តម្លាភាព សិទ្ធិប្តឹងសាទុក្ខ និងសិទ្ធិធ្វើសវនាការ ចំពោះមុខចៅក្រមមិនលំអៀង និងឯករាជ្យ។ ប្រសិនបើ អ.ប.ជ បានអនុវត្តច្បាប់ត្រឹមត្រូវ និង/ឬ ប្រើធនាគារសិទ្ធិរបស់ខ្លួនបានត្រឹមត្រូវ ម៉្លោះសំណុំរឿង ០០៤/២ បានទៅដល់ការជំនុំជម្រះហើយ។

4. អាស្រ័យហេតុនេះ ស.ព.អ សូមដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខបន្ទាន់នេះ អនុលោមតាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) និងក្នុងប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌។ ភាពនៅស្ងៀមដែលចេះតែមានជាបន្តបន្ទាប់ អ.ជ.ស.ដ ដែលធ្វើឱ្យ រលត់សំណុំរឿងយ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាព តម្រូវឱ្យមានអន្តរាគមន៍ពី អ.ជ.ត.ក ដើម្បីធានាបាននូវ សុចរិតភាពរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងនាមជាស្ថាប័នតុលាការឯករាជ្យដែលសម្រេចសេចក្តីដោយផ្អែកលើ អង្គច្បាប់ និងអង្គហេតុ ព្រមទាំងដើម្បីធានាចំពោះសិទ្ធិរបស់គួរភាគីទាំងអស់ ដើម្បីផ្តល់នូវយុត្តិធម៌ តាមកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់តុលាការដែលមានតម្លាភាព។

**II. ប្រវត្តិនីតិវិធី**

5. នៅថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ស.ច.ស”) បានចេញដីកាដំណោះ ស្រាយរបស់ខ្លួន ទាក់ទងនឹងកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរ

ជាតិ (“ស.ច.ស.អ”) បានចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ<sup>4</sup> ខណៈដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
 ជាតិ (“ស.ច.ស.ជ”) បានចេញដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់<sup>5</sup>។ បន្ទាប់មក ភាគីបានដាក់  
 សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជូន អ.ជ.ប  
 ដោយបានជំទាស់លើកំហុសនានា និងអង្គសេចក្តីនៃដីកាដោះស្រាយ ព្រមទាំងវិបាកផ្នែកនីតិវិធី  
 ដែលធ្វើឱ្យ អ.ប.ជ មិនអាចរកបានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបចំពោះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនោះ<sup>6</sup>។

<sup>4</sup> ឯកសារ D360 ដីកាដោះស្រាយ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ), ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ  
 ជំនុំជម្រះ”)។

<sup>5</sup> ឯកសារ D359 ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ អេ អាន, ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាសម្រេចលើកលែង  
 ចោទប្រកាន់”)។

<sup>6</sup> ឯកសារ D359/3 សៀវភៅចុះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច  
 របស់ ស.ច.ស.ជ លើកលែងការចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹង អេ អាន (D359), ចុះថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨។ ឯកសារ  
 D359/3/1 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ អេ អាន (D359),  
 ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨។ ឯកសារ D359/3/4 ចម្លើយតបរបស់ អេ អាន ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា  
 អន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ អេ អាន (D359), ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ  
 D359/3/5 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ អេ អាន ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង  
 ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ អេ អាន (D359), ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D360/5 សៀវភៅចុះបណ្តឹង  
 ឧទ្ធរណ៍នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើ សេចក្តីសម្រេចលើដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (ដីកាបញ្ជូនរឿង  
 ទៅជំនុំជម្រះ), ចុះថ្ងៃទី៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨។ ឯកសារ D360/5/1 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អេ អាន ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេច  
 លើដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ), ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨។  
 ឯកសារ D360/9 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អេ អាន ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេច  
 បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D360/11 ការឆ្លើយតបទៅនឹង  
 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អេ អាន ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ  
 ជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D360/8 សៀវភៅចុះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៃការជូនដំណឹង  
 អំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយរបស់ស.ច.ស.អ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ),  
 ចុះថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨។ ឯកសារ D360/8/1 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ ទាក់ទងនឹងដីកាដោះស្រាយ  
 របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ (ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ) ក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ  
 ២០១៨។ ឯកសារ D360/10 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ  
 ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D359/8.1 &  
 D360/17.1 ប្រតិចារិកសវនាការនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D359/9.1 & D360/18.1  
 ប្រតិចារិកសវនាការនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D359/10.1 & D360/19.1 ប្រតិចារិក  
 សវនាការនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍, ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩។

- 6. នៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ អ.ប.ជ បានចេញសេចក្តីពិចារណារបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ដោយបរាជ័យមិនអាចរកបានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបដែលតម្រូវ ដើម្បីកែប្រែដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ឬដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់<sup>7</sup>។ សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ បានដាក់ជាសាធារណៈ ហើយចៅក្រម Claudia Fenz និង Martin Karopkin ព្រមទាំង ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ លោក លីម ស៊ុយហុង ត្រូវបានចម្លងជូនក្នុងសារអេឡិចត្រូនិកនៃសេចក្តីជូន ដំណឹងផ្លូវការនោះ<sup>8</sup>។ សារអេឡិចត្រូនិកដូចគ្នានេះក៏បានបញ្ជូនទៅ ស.ច.ស.ជ យូ ប៊ុនឡេង<sup>9</sup> ផងដែរ ដែលនៅពេលនោះគាត់គឺជាមន្ត្រី ឬបុគ្គលិកតែម្នាក់គត់ដែលនៅសល់ក្នុងការិយាល័យសហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត<sup>10</sup>។
- 7. នៅថ្ងៃទី២៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ យោងតាមវិធាន ៣៩(៤), ៧៧(១៣)(ខ), ៧៩(១) និង ៨០(១) ស.ព.អ បានដាក់សំណើមួយជាសំណៅរឹងជូន អ.ជ.ស.ដ ដោយសុំបន្ថែមពេលវេលាដើម្បីដាក់បញ្ជី ឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួន និងសម្រាប់កិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ<sup>11</sup>។ ស.ព.អ ក៏បាន

<sup>7</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ (“សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ”)។

<sup>8</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិកជូនដំណឹង ពីមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩, វេលាម៉ោង ៤:៥៣ រសៀល។ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ខ)។

<sup>9</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិកជូនដំណឹង ពីមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩, វេលាម៉ោង ៤:៥៣ រសៀល។ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ខ)។

<sup>10</sup> សូមមើល របាយការណ៍របស់អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩, UN Doc. A/74/359, ទំព័រ ១៧, ឧបសម្ព័ន្ធ ១: សេចក្តីសង្ខេបនៃសកម្មភាពតាមដានដែលបានធ្វើឡើងដើម្បីអនុវត្តអនុសាសន៍ដែលពាក់ព័ន្ធ (“បន្ទាប់ពីការចេញដីកាដោះស្រាយ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣, ០០៤ និង ០០៤/២ មុខតំណែងបុគ្គលិកទាំងអស់នៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានបញ្ឈប់នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ហើយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបាន ដាក់ជូនសំណើលាលែងពីមុខតំណែងរបស់គាត់”)។ នៅថ្ងៃទី២០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ អគ្គលេខាធិការបានបន្តតំណែងសហចៅ ក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិឡើងវិញ។ សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិកប្រកាសរបស់ UNAKRT, ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០, វេលាម៉ោង ១២:៥២ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ញ)។ <https://eccc.gov.kh/en/articles/statement-international-co-investigating-judge-reinstated> សម្រាប់សេចក្តីប្រកាសជាភាសាអង់គ្លេស។

<sup>11</sup> សូមមើល សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំបន្ថែមពេលវេលាកំណត់ អនុលោមតាមវិធាន ៨០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និង កិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ, ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ដែលបានប្រគល់ជាសំណៅរឹងជូនក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ នៅថ្ងៃទី២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ O1 (អង់គ្លេស) និង O2 (ខ្មែរ))។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 ឯកសារភ្ជាប់ទី២ (សារអេឡិចត្រូនិក មានចំណងជើងថា “ព័ត៌មាន” បញ្ជូនដោយ ស៊ុយ ហុងលីម ក្នុងនាម អ.ជ.ស.ដ), ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (“សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា”) បានភ្ជាប់ទៅនឹង ឯកសារ D359/36 & D360/45 អនុស្សរណៈរបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងការបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី១២

បញ្ជូនសំណៅចម្លងតាមរយៈសារអេឡិចត្រូនិកជូនចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ក្រឡាបញ្ជី និងគូភាគីនានាផងដែរ។ ស.ព.អ បានអនុម័តិយកការអនុវត្តដូច្នោះសម្រាប់ដាក់ឯកសារផ្សេងៗទៀតជូន អ.ជ.ស.ដ នៅពេលក្រោយមក ដោយសារអង្គនុំជម្រះមិនដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានមធ្យោបាយណាមួយដើម្បីដាក់ ឬ ជូនដំណឹងសារណាតាមអេឡិចត្រូនិក។

- 8. នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ អា អាន បានស្នើឱ្យ អ.ជ.ស.ដ បញ្ជាក់ថា អ.ជ.ស.ដ មិនត្រូវបាន ប្តឹងដោយស្របច្បាប់នៃសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះទេ ឬតាមជម្រើសផ្សេង ឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ផ្តល់ការ ណែនាំឱ្យដាក់អញ្ញត្រកម្ម និងអនុញ្ញាតឱ្យ អា អាន នូវពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ (យ៉ាងហោចណាស់ ៦០ ថ្ងៃ) ដើម្បីដាក់អញ្ញត្រកម្មរបស់គាត់<sup>12</sup>។ ស.ព.អ បានដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួនទៅនឹងសំណើសុំ នេះនៅថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០<sup>13</sup>។
- 9. នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ដោយមិនទទួលបានការសម្រេចណាមួយពី អ.ជ.ស.ដ លើសំណើ សុំបន្ថែមពេលវេលាសម្រាប់ដាក់បញ្ជីឈ្មោះ (សាក្សី និងអ្នកជំនាញ) របស់ខ្លួន ស.ព.អ ក៏បានដាក់ បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួន អនុលោមតាមវិធាន៨០(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ស្របតាម កាលបរិច្ឆេទដែលបានស្នើសុំពន្យារ<sup>14</sup>។
- 10. ថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានប្រគល់ដោយផ្ទាល់ដៃនូវ អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ មួយជូនអ្នកសម្របសម្រួល UNAKRT ទាក់ទងនឹងការរឹកច្រើននៃសំណុំរឿង ០០៤/២ (“អនុស្ស

ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (“អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមករា”)។ សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែ មករា បានទទួលស្គាល់ការទទួលបានឯកសារនានាដែលភាគីបានបញ្ជូនទៅ អ.ជ.ស.ដ។

<sup>12</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិក ផ្ញើជូនចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ពី Göran Sluiter នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ វេលាម៉ោង ៣:៣៣ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ គ)។ ភ្ជាប់នឹងសារអេឡិចត្រូនិកនេះ គឺលិខិតមួយ ពីសហមេធាវីការពារក្តី ជូនចំពោះចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ P1 (អង់គ្លេស) និង P2 (ខ្មែរ))។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ទទួលស្គាល់ការទទួលបាន ឯកសារនានាដែលបានផ្ញើពីភាគី ទៅ អ.ជ.ស.ដ។

<sup>13</sup> ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អា អាន ទាក់ទងនឹងការប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ Q1 (អង់គ្លេស) និង Q2 (ខ្មែរ))។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ទទួលស្គាល់ការទទួលបាន ឯកសារនានាដែលបានផ្ញើពីភាគី ទៅ អ.ជ.ស.ដ។

<sup>14</sup> ការដាក់បញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក សម្ងាត់ អនុលោមតាមវិធាន ៨០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ R1 (អង់គ្លេស) និង R2 (ខ្មែរ))។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា។

រណៈ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា របស់ ស.ព.អ”)<sup>15</sup>។ ក្នុងអនុស្សរណៈនេះ ស.ព.អ បានបញ្ជាក់អំពី កង្វល់របស់ខ្លួនថា គ្មានសារណាណាមួយនៃសារណារបស់ខ្លួនដែលបានដាក់ជាមួយ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវ បានជូនដំណឹងទៅភាគីឡើយ ហើយ ស.ព.អ ក៏បានស្នើឱ្យការិយាល័យរដ្ឋបាល (“OA”) ពិចារណា និងអនុវត្តវិធានការនានាតាមដែលខ្លួនអាចធ្វើបាន ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យដំណើរការអាចធ្វើដំណើរទៅមុខ បានខាងផ្នែករដ្ឋបាល និង/ឬ ដោះស្រាយកុំឱ្យមានការពន្យារពេល។

- 11. ថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ អោ អាន បានដាក់សេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញាត្រកម្មរបស់គាត់ តាមរយៈ សារអេឡិចត្រូនិកមួយ ជូន អ.ជ.ស.ដ<sup>16</sup>។
- 12. នៅថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ បានបញ្ជូនសារអេឡិចត្រូនិកមួយក្នុងនាម អ.ជ.ស.ដ ជូនភាគីដោយបានផ្ញើថា សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ មិនបានជូនដំណឹងទៅ អ.ជ.ស.ដ ទេ ហើយទាំងសំណុំរឿង និងទាំងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ក៏មិនទាន់បានបញ្ជូននៅ ឡើយដែរ<sup>17</sup>។ ស.ព.អ និង អោ អាន បានដាក់សារណាជាលាយលក្ខណ៍ជាច្រើនជាបន្តបន្ទាប់ទៅ អ.ប.ជ ទាក់ទងនឹងដំណាក់កាលរដ្ឋបាលទាំងអស់នេះ ដោយដាក់ជាសាធារណៈទាំងអស់<sup>18</sup>។

<sup>15</sup> អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ មានចំណងជើងថា “ការរឹកចម្រើននៃសំណុំរឿង ០០៤/២ អោ អាន” ពី ស.ព.អ លោកស្រី Brenda J. Hollis ជូនអ្នកសម្របសម្រួល UNAKRT លោក Knut Rosandhaug, ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។ ភ្ជាប់ជា ឧបសម្ព័ន្ធ ៨។

<sup>16</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិក ផ្ញើជូន អ.ជ.ស.ដ ពី Kristin Rosella នៅថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ វេលាម៉ោង ៥:០៩ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ២) ដោយភ្ជាប់សេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញាត្រកម្មរបស់ អោ អាន តាមវិធាន ៨៩(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ S1 (អង់គ្លេស))។ ដោយបានចម្លងជូន អ.ជ.ស.ដ សហព្រះរាជអាជ្ញា និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា ទទួលស្គាល់ការទទួលបានឯកសារនានាដែលបានផ្ញើពីភាគី ទៅ អ.ជ.ស.ដ។

<sup>17</sup> ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមករា។ សារអេឡិចត្រូនិកនេះ បានផ្ញើមកឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញា សហមេធាវី អោ អាន ចៅក្រម អ.ប.ជ និងប្រធាន និងអនុប្រធានរដ្ឋបាល។

<sup>18</sup> ឯកសារ D359/25 & D360/34 សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឱ្យចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលដែលតម្រូវទាំង អស់ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/០២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ ឯកសារ D359/26 & D360/35 ចម្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ស្នើសុំឱ្យចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលដែល តម្រូវទាំងអស់ ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ ឯកសារ D359/27 & D360/36 សំណើ [របស់ អោ អាន] សុំការបញ្ជាក់ថា បានចាត់វិធានការរដ្ឋបាលដែលចាំបាច់ទាំងអស់ ដើម្បីរក្សាសំណុំរឿង ០០៤/០២ ទុកក្នុងបណ្តសារ, ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ ឯកសារ D359/28 & D360/37 ការឆ្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងចម្លើយតបរបស់ អោ អាន ទៅនឹងសំណើរបស់ ស.ព.អ ស្នើសុំឱ្យចាត់ រាល់វិធានការរដ្ឋបាលទាំងអស់ដែលចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង០០៤/២ (អោ អាន) ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី៣

- 13. នៅថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ការិយាល័យរដ្ឋបាលបានឆ្លើយតបទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា របស់ ស.ព.អ<sup>19</sup>។ ចម្លើយតបនេះបានពន្យល់ថា ការិយាល័យរដ្ឋបាលអាចអនុវត្តកិច្ចរបស់ តុលាការបានលើកលែងតែមាន ការណែនាំ ឬសេចក្តីបង្គាប់ពីអង្គជំនុំជម្រះ ដែលបានប្រាស្រ័យទាក់ ទងតាមក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំ ជម្រះនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ ដូច្នោះ ការិយាល័យរដ្ឋបាលបាន “បំពេញកិច្ចការរបស់ខ្លួនយ៉ាងត្រឹមត្រូវសព្វគ្រប់ហើយ ទាក់ ទងនឹងបរិបទនេះ”។
- 14. នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ អោ អាន បានដាក់បញ្ជីសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ខ្លួន និងចម្លើយ តបទៅនឹងបញ្ជីរបស់ ស.ព.អ ជាសំណៅរឹងជាមួយ អ.ជ.ស.ដ ព្រមទាំងបានផ្តល់សំណៅចម្លង តាមសារអេឡិចត្រូនិក<sup>20</sup>។ គាត់បានធ្វើតាមនីតិវិធីរបស់គាត់ដូច្នោះម្តងហើយម្តងទៀតចំពោះការដាក់ ឯកសារជាបន្តបន្ទាប់មកទៀតជូន អ.ជ.ស.ដ។
- 15. ថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ អង្គភាពប័ណ្ណសារនៃការិយាល័យរដ្ឋបាល (“RAU”) បានទទួល សេចក្តីណែនាំផ្ទុយគ្នាពីក្រឡាបញ្ជី អ.ប.ជ ទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ០០៤/២។ ក្រឡាបញ្ជី ម្នាក់ បានដាក់ទម្រង់បែបបទមួយ ណែនាំឱ្យអង្គភាព RAU ជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ទៅ អ.ជ.ស.ដ<sup>21</sup> ចំណែកក្រឡាបញ្ជីម្នាក់ទៀតបានផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិក មកអង្គភាព RAU ដោយបានណែនាំ មិនឱ្យ ជូនដំណឹង អ.ជ.ស.ដ និងធ្វើប័ណ្ណសារសំណុំរឿងនេះទេ<sup>22</sup>។

ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ ឯកសារ D359/30 & D360/39 ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អោ អាន ស្នើសុំការបញ្ជាក់ថាវិធានការរដ្ឋបាលដែលត្រូវការទាំងអស់ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីរក្សាសំណុំរឿង០០៤/២ទុកក្នុងបណ្ណសារ, ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ ឯកសារ D359/31 & D360/40 ការឆ្លើយតបទៅនឹងចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរ ជាតិទៅនឹងសំណើរបស់ អោ អាន ស្នើសុំការបញ្ជាក់ថា វិធានការរដ្ឋបាលដែលត្រូវការទាំងអស់ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីរក្សាសំណុំ រឿង ០០៤/២ ទុកក្នុងបណ្ណសារ, ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>19</sup> អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ មានចំណងជើងថា “សំណុំរឿង ០០៤/២” ពីអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល Knut Rosandhaug ជូនចំពោះ ស.ព.អ Brenda Hollis, ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។ ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ថ។

<sup>20</sup> សារណាស្តីពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់ អោ អាន អនុលោមតាមវិធាន ៨០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ១ សម្ងាត់ និងចម្លើយតបរបស់គាត់ទៅនឹងសារណាស្តីពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី និងអ្នកជំនាញរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ អនុលោមតាមវិធាន ៨០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង, ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។ ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ន។ សូមមើលផងដែរ សារអេឡិចត្រូនិក ពី Kristin Rosella ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០, វេលាម៉ោង ៣:៤៨ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ង)។

<sup>21</sup> ឯកសារ D359/36.4 & D360/45.4 ឯកសារភ្ជាប់ទី៤ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (“សេចក្តីណែនាំអំពីការដាក់ ឯកសារ”), ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>22</sup> ឯកសារ D359/36.3 & D360/45.3 ឯកសារភ្ជាប់ទី៣ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (“សេចក្តីណែនាំអំពីការដាក់ ឯកសារ D359\_24 និង D360\_33.pdf”), ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។



- 16. នៅថ្ងៃបន្ទាប់ ប្រធាន អ.ប.ជ ចៅក្រម ប្រាក់ គីមសាន បានធ្វើអនុស្សរណៈផ្នែកក្នុងមួយ ជូនប្រធាន ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ (“CMS”) ដោយចម្លងជូនចៅក្រម អ.ប.ជ ផ្សេងទៀត ព្រមទាំងប្រធាន ការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី និងអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលផង។ អនុស្សរណៈនេះចែងថា មតិយោបល់ និងសេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ចៅក្រមម្នាក់ៗ មិនត្រូវមានអនុភាពក្នុងការអនុវត្តទេ” ហើយ “ការជូនដំណឹងទៅកាន់បុគ្គលណាម្នាក់ ឬអង្គជំនុំជម្រះណាមួយ ដែលមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តីនេះ គឺជាការរំលោភសេចក្តីសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទរបស់ អ.ប.ជ”<sup>23</sup>។
- 17. នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ នេះផងដែរ ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ បានធ្វើអនុស្សរណៈអន្តរ ការិយាល័យមួយជូនប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី និងអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ព្រមទាំង ប្រធាន CMS ដោយចម្លងជូនប្រធាន អ.ប.ជ និងចៅក្រមជាតិផ្សេងទៀត។ អនុស្សរណៈនេះលើក អំពីច្បាប់ពាក់ព័ន្ធ ទាក់ទងនឹងសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ និងបានកត់សំគាល់ថា អំណាចរបស់ ប្រធាន អ.ប.ជ អនុលោមតាមវិធាន ៧៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង មិនបានផ្តល់សិទ្ធិអំណាចឱ្យគាត់ណែនាំ ទៅ CMS ទេ - តាមពិតការធ្វើដូច្នោះ គឺជាការទំនាស់ដោយផ្ទាល់ជាមួយនឹងកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក ច្បាប់ អ.វ.ត.ក និងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>24</sup>។ ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ នៅតែប្រកាន់ជំហរថាដីកាបញ្ជូន រឿងទៅជំនុំជម្រះ មិនត្រូវបានបដិសេធដោយសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបទេ អាស្រ័យហេតុនេះ វាមានសុពលភាពដដែល ហើយ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ អនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៣)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងថា ខាងរដ្ឋបាលពេលនេះត្រូវបានណែនាំឱ្យ ជូនដំណឹងទៅ អ.ជ.ស.ដ អំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ<sup>25</sup>។

<sup>23</sup> ឯកសារ D359/36.5 & D360/45.5 ឯកសារភ្ជាប់ទី៥ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (“សេចក្តីបញ្ជាក់បំភ្លឺអំពី សេចក្តីសម្រេចក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២”), ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០, ទំព័រ ២។ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ អនុស្សរណៈបញ្ជាក់បំភ្លឺនេះ ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ជាឯកសារសាធារណៈ។ សូមមើល ឯកសារ D359/34 & D360/43 អនុស្សរណៈរបស់លោកប្រធាន ទាក់ទងនឹងការជូនដំណឹងនៃសេចក្តីពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (“អនុស្សរណៈរបស់ប្រធាន អ.ប.ជ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា”)។

<sup>24</sup> ឯកសារ D359/36.6 & D360/45.6 ឯកសារភ្ជាប់ទី៦ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (“ការជូនដំណឹងអំពីសេចក្តី ពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២”), ទំព័រ១-៣ (ច្បាប់), ទំព័រ ៥ (អំណាចរបស់ប្រធាន អ.ប.ជ) យោង កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៤(១), ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ១២, វិធានផ្ទៃក្នុង ៧៧(១៣)។ នៅថ្ងៃទី១២ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២០ អនុស្សរណៈនៃការជូនដំណឹងនេះ ត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង ជាឯកសារសាធារណៈ។ សូមមើល ឯកសារ D359/35 & D360/44 អនុស្សរណៈរបស់ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ទាក់ទងនឹងការជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីពិចារណា របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ (“អនុស្សរណៈរបស់ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា”)។

<sup>25</sup> ឯកសារ D359/35 & D360/44 អនុស្សរណៈរបស់ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមករា, ទំព័រ ៥-៦។

- 18. ថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី និងអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បានផ្ញើអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យមួយជូនប្រធាន អ.ប.ជ (ដោយបានចម្លងជូនចៅក្រម អ.ប.ជ ផ្សេងទៀត) ដោយបានស្នើឱ្យមាន “ការបញ្ជាក់អំពីសិទ្ធិអំណាច” លើរបៀបដែលអង្គភាព RAU គួរ អនុវត្តចំពោះសេចក្តីណែនាំដែលផ្ទុយគ្នាពីក្រឡាបញ្ជី អ.ប.ជ ទាំងពីរ ឬតាមជម្រើសផ្សេង គឺការ ណែនាំដែលអាចអនុវត្តបាន<sup>26</sup>។
- 19. ដោយមិនបានដឹងថា សកម្មភាពទាំងឡាយដូចបានរៀបរាប់ក្នុងកថាខណ្ឌ ១៥-១៨ ខាងលើបានកើត ឡើង ថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានដាក់សំណើមួយ ដោយបានស្នើឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ស្នើទៅ អ.ប.ជ ឱ្យចាត់វិធានការរដ្ឋបាលចាំបាច់នានាទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានការចាត់បញ្ជូនជា បន្ទាន់នូវដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនិងសំណុំរឿងដែលនៅសេសសល់<sup>27</sup>។
- 20. នៅថ្ងៃទី៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានបញ្ជូនអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យមួយទៅ ការិយា ល័យរដ្ឋបាល ដោយបានស្នើឱ្យការិយាល័យរដ្ឋបាលចាត់វិធានការជាបន្ទាន់ដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅ អ.ជ.ស.ដ ដើម្បីអនុវត្តតាមសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ និងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>28</sup>។ នៅ ថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ការិយាល័យរដ្ឋបាលបានឆ្លើយតបដោយថ្លែងថា ខ្លួនអនុវត្តកិច្ចរបស់

<sup>26</sup> ឯកសារ D359/36.7 & D360/45.7 ឯកសារភ្ជាប់ទី៧ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (“សំណើសុំបញ្ជាក់បំភ្លឺ អនុលោមតាមវិធាន ១០(២)”), ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០។

<sup>27</sup> សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចាត់វិធានការដើម្បីទទួលបានសិទ្ធិចូលពិនិត្យមើល ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ (អា អាន) និងសំណុំរឿង, ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជា ឧបសម្ព័ន្ធ U1 (អង់គ្លេស) និង U2 (ខ្មែរ))។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/36.8 & D360/45.8 ឯកសារភ្ជាប់ទី៨ ទៅនឹង អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា (សារអេឡិចត្រូនិក មានចំណងជើងថា “ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើរបស់ ស.ព.អ ចុះថ្ងៃទី៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០”) ដែលបានបញ្ជូនដោយក្រឡាបញ្ជី និងមន្ត្រីច្បាប់ អ.ជ.ស.ដ ស៊ុយ ហុងលីម កុងនាម អ.ជ.ស.ដ, ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ (“សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ”), វេលាម៉ោង ១១:៤៤ ព្រឹក ដោយបាន ទទួលស្គាល់ការទទួលបាននូវសំណើរបស់ ស.ព.អ។

<sup>28</sup> អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ មានចំណងជើងថា “សំណើសុំវិធានការរដ្ឋបាល ដើម្បីអនុវត្តសំណុំរឿង ០០៤/២, ឯកសារ D359/24 & D360/33, សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ, ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ (“សេចក្តីពិចារណា”) ពី ស.ព.អ Brenda J. Hollis ជូនប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី តូនី ក្រាញ និង អនុប្រធានការិយា ល័យរដ្ឋបាល Knut Rosandhaug, ចុះថ្ងៃទី៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ខ។

តុលាការបានលើកលែងតែមានការណែនាំ ឬសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះដែលពាក់ព័ន្ធ ប៉ុណ្ណោះ<sup>29</sup>។

- 21. ថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ នេះដែរ អ្វីដែលហាក់ដូចជាផ្ទុយគ្នាទៅនឹងការជូនដំណឹងជាផ្លូវការ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ អំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ តាមសារអេឡិចត្រូនិកទៅចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ពីរូប និងក្រឡាបញ្ជីនោះ<sup>30</sup> ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ បានជូនដំណឹងទៅភាគីតាមសារ អេឡិចត្រូនិកថា ទោះបីជា អ.ជ.ស.ដ បានដឹងអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ដែលគេអាចរក បានជាសាធារណៈក៏ដោយ តែខ្លួននៅមិនទាន់ត្រូវបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការណ៍ ដោយ អ.ប.ជ អំពី សេចក្តីពិចារណានោះនៅឡើយហើយសំណុំរឿងក៏មិនទាន់បានបញ្ជូនមកខ្លួន។ សារអេឡិចត្រូនិកនេះ បានបញ្ចប់ថា អ.ប.ជ ត្រូវតែផ្តួចផ្តើមសកម្មភាពទាំងនោះ<sup>31</sup>។
- 22. ថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានដាក់សំណើមួយសុំឱ្យ អ.ជ.ស.ដ បញ្ជាក់បំភ្លឺចំពោះសារ អេឡិចត្រូនិក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ និងសុំឱ្យការដាក់ឯកសារនៃសំណុំរឿង០០៤/២ ទៅជា សាធារណៈដែល អ.ជ.ស.ដ អាចរកបាន ដើម្បីធានាដល់តម្លាភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី<sup>32</sup>។ ក្នុង សំណើរបស់ខ្លួន ស.ព.អ បានសួរថាតើ កិច្ចដែលធ្លាប់តែគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីជូនដំណឹងទៅ អ.ជ.ស.ដ និងការបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០១ និង ០០២ បែបជាមិនអាចពន្យល់បានថាវាលែងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ សំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅវិញ<sup>33</sup>។ មកទល់ថ្ងៃនេះ គ្មានការបំភ្លឺពី អ.ជ.ស.ដ លើសំណួរនេះទេ។

<sup>29</sup> អនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យ មានចំណងជើងថា “អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ ទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ០០៤/២” ពីលោក គូនី ក្រាញ់ ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី និងលោក Knut Rosandhaug អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល, ជូន ស.ព.អ Brenda J. Hollis ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។ *ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ៧។*

<sup>30</sup> ស.ព.អ យល់ថា ចៅក្រមជាតិនៃ អ.ជ.ស.ដ មិនត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ទេ ដោយសារនៅ ពេលចេញសេចក្តីពិចារណានេះ ចៅក្រមជាតិនៃ អ.ជ.ស.ដ មិនមានកិច្ចសន្យាការងារជាមួយ អ.វ.ត.ក។

<sup>31</sup> ឯកសារ D359/36.8 & D360/45.8 សារអេឡិចត្រូនិករបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ (ចម្លងជូនចៅក្រម ជាតិនៃ អ.ប.ជ ព្រមទាំងប្រធាន និងអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល)។

<sup>32</sup> សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺអំពីសារអេឡិចត្រូនិករបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ (ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក-ច សាធារណៈ), ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០ (“សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺរបស់ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ជូន អ.ជ.ស.ដ”)។ (*ភ្ជាប់ជា ឧបសម្ព័ន្ធ V1 (អង់គ្លេស) និង V2 (ខ្មែរ)*)។

<sup>33</sup> សំណើសុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ជូន អ.ជ.ស.ដ, កថាខណ្ឌ ២១-២៦។

- 23. នៅថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានទទួលសំណើបកប្រែជាភាសាខ្មែរនៃសេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញត្រកម្មរបស់ អោ អាន តាមរយៈសារអេឡិចត្រូនិក<sup>34</sup>។ ថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួនជាមួយ អ.ជ.ស.ដ<sup>35</sup>។
- 24. នៅថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ សហព្រះរាជអាជ្ញា សហមេធាវី អោ អាន និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានទទួលតាមរយៈសារអេឡិចត្រូនិក នូវអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យមួយពីចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ មានចំណងជើងថា “ការបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២” (“អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា”)<sup>36</sup>។ អនុស្សរណៈនេះ និងឯកសារភ្ជាប់ទាំងប្រាំបីរបស់វា បានរៀបរាប់យ៉ាងលម្អិតអំពីការជាប់កំរងរបស់តុលាការ និងផ្នែករដ្ឋបាលដែលបានកើតឡើងនៅក្នុង អ.ប.ជ និង OA ដែលត្រូវបានមិនធ្លាប់បានដឹងពីមុនមក និងដូចបានរៀបរាប់ដោយសង្ខេបក្នុងកថាខណ្ឌ ១៥-១៨ ខាងលើ។ ចៅក្រមជាតិនៃ អ.ប.ជ និងក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ក៏បានទទួលសំណើចម្លងនៃអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា និងឯកសារភ្ជាប់របស់វានេះផងដែរ។
- 25. នៅថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ប្រធាន អ.ប.ជ បានចេញអនុស្សរណៈមួយ (“អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែមីនា”) ជូនមកសហព្រះរាជអាជ្ញា សហមេធាវី អោ អាន និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ អនុស្សរណៈនេះ ដែលបានចេញ “ក្នុងនាមប្រធាន អ.ប.ជ” បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា តាមការប៉ាន់ស្មានរបស់គាត់ អ.ប.ជ បាន “បំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនរួចរាល់ហើយ” និងមិនតម្រូវឱ្យបំពេញកិច្ចរដ្ឋបាលណាមួយបន្ថែមទៀតឡើយ<sup>37</sup>។
- 26. នៅថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស.ព.អ បានស្នើឱ្យដាក់បញ្ចូលអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឯកសារភ្ជាប់ទាំងប្រាំបីនៃអនុស្សរណៈនេះ និងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ទៅក្នុងសំណុំរឿង

<sup>34</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិក ពី Kristin Rosella មានចំណងជើងថា “សំណើចម្លងនៃសំណើបកប្រែជាភាសាខ្មែរនៃសេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញត្រកម្មរបស់ អោ អាន”, ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០, វេលាម៉ោង ៤:៣៣ រសៀល។ ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ច (សារអេឡិចត្រូនិក), ឧបសម្ព័ន្ធ S2 (សំណើបកប្រែនៃសេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញត្រកម្មរបស់ អោ អាន)។

<sup>35</sup> ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងសេចក្តីសង្ខេបនៃអញ្ញត្រកម្មរបស់ អោ អាន តាមវិធាន ៨៩(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង, ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០។ (ភ្ជាប់ជា ឧបសម្ព័ន្ធ W1 (អង់គ្លេស) និង W2 (ខ្មែរ))។

<sup>36</sup> ឯកសារ D359/36 & D360/45 អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា។

<sup>37</sup> ឯកសារ D359/37 & D360/46 អនុស្សរណៈរបស់ប្រធាន ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០, ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ (“អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា”), កថាខណ្ឌ ៥។

០០៤/២ និងធ្វើឱ្យទៅជាសាធារណៈ<sup>៣៨</sup>។ ឯកសារដែលបានស្នើឡើងទាំងនេះ ក្រោយមកត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងជាឯកសារសាធារណៈ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០<sup>៣៩</sup>។

27. នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០៤/២ ចំនួនប្រាំបីនាក់ បានដាក់សំណើមួយទៅ អ.ប.ជ ដោយរៀបរាប់យ៉ាងលម្អិតអំពីការរំលោភ និងការមិនគោរពយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរម្តងហើយម្តងទៀតចំពោះសិទ្ធិរបស់ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងការទទួលបាននូវតម្លាភាព ភាពប្រាកដប្រជាខាងផ្លូវច្បាប់ ការចូលរួម និងការប្រព្រឹត្តិចំពោះដោយត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ និងដោយមានតុល្យភាពនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីវតិធីក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២<sup>៤០</sup>។ សំណើនេះសុំឱ្យ អ.ប.ជ ការពារសិទ្ធិទាំងនេះតាមរយៈការចាប់យកនូវវិធានការឧបាស្រ័យជាក់លាក់នានា ហើយបានអះអាងថា អ.វ.ត.ក ត្រូវតែតម្កល់ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងពន្លឿនសំណុំរឿងនេះឱ្យបានទៅដល់ អ.ជ.ស.ដ ដោយសារតែគ្មានសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ ដើម្បីបដិសេធលើរឿងក្តីនេះ។ មកទល់ថ្ងៃនេះ អ.ប.ជ មិនបានដោះស្រាយចំពោះសំណើនេះទេ។

28. នៅថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ នេះផងដែរ ជាលទ្ធផលដោយផ្ទាល់ដែលកើតចេញពីសញ្ញាបង្ហាញមួយរបស់ អ.ប.ជ ដែលថា អ.ប.ជ នឹងមិនចាត់ការអ្វីបន្ថែមទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២<sup>៤១</sup>នោះ ស.ព.អ បានធ្វើសំណើរបស់ខ្លួនសាជាថ្មីសុំឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើឱ្យមានការរីកចម្រើនទៅលើសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅកាន់សវនាការជំនុំជម្រះ<sup>៤២</sup>។ អា អាន បានឆ្លើយតបនៅថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ថា

<sup>38</sup> ឯកសារ D359/32 & D360/41 សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំដាក់បន្ថែមអនុស្សរណៈរបស់ អ.ប.ជ ចុះថ្ងៃទី១២ និង ទី១៦ ខែមីនា ទៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០, កថាខណ្ឌ ៦។

<sup>39</sup> សូមមើល ឯកសារ D359/36 & D360/45 អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា។ ឯកសារ D359/36.1-D359/36.8 & D360/45.1-D360/45.8 ឯកសារភ្ជាប់ទី៨ ទៅនឹងអនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា។ ឯកសារ D359/37 & D360/46 អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា។

<sup>40</sup> ឯកសារ D359/33 & D360/42 សំណើរបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ស្នើសុំវិធានការចាំបាច់នានារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដើម្បីការពារសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ (“សំណើសុំការពារសិទ្ធិរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”)។

<sup>41</sup> សូមមើល ឯកសារ D359/36 & D360/45 អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមីនា, កថាខណ្ឌ ៣៤-៣៧។ ឯកសារ D359/37 & D360/46 អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា, កថាខណ្ឌ ៥។

<sup>42</sup> សំណើសាជាថ្មីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចាត់វិធានការចាំបាច់នានាដើម្បីពន្លឿនសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅជំនុំជម្រះ រួមទាំងការបង្កប់ឱ្យមានការបញ្ជូនជាបន្ទាន់នូវសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ X1 (អង់គ្លេស) និង X2 (ខ្មែរ))។

គាត់មិនបានពិចារណាថា អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងដោយស្របច្បាប់អំពីសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះទេ ហើយអះអាងថា អ.ជ.ស.ដ កង្វះយុត្តាធិការដើម្បីអនុវត្តសំណើសាធិប្រយោជន៍របស់ ស.ព.អ<sup>43</sup>។

29. នៅថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ បានធ្វើតាមសារអេឡិចត្រូនិកនូវ សេចក្តីថ្លែង ការណ៍មកកាន់តួភាគី (“សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា”) <sup>44</sup> ដែលបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈផងដែរនៅលើគេហទំព័រ អ.វ.ត.ក<sup>45</sup>។ ចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ បានថ្លែងថា ការចេញសេចក្តី សម្រេចផ្លូវការណ៍ “មិនអាចធ្វើបានទេ” ហើយចៅក្រមបានចោទថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា គ្មានអំណាចផ្លូវច្បាប់ឡើយ សេចក្តីថ្លែងការណ៍បានចេញរួមគ្នាដោយសង្ឃឹមថា វានឹងផ្តល់ នូវតម្លាភាព និងភាពច្បាស់លាស់ដល់សាធារណជន និងភាគី<sup>46</sup>។ ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ជ.ស.ដ បានបង្ហាញលើជំនឿមួយថា “អំណះអំណាងមួយអាចនឹងធ្វើបាន នៅក្រោមកាលៈទេសៈពិសេស ប្លែកពីគេនៃរឿងក្តីនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះមានសិទ្ធិអំណាចជាប់មកជាមួយ ដើម្បីដោះស្រាយលើបញ្ហា ចំបងខ្លះដែលបានលើកឡើងដោយភាគី” ប៉ុន្តែចៅក្រមជាតិបានអះអាងថា អ.ជ.ស.ដ គ្មានសំណុំ រឿងនេះទេ ពួកគាត់ជឿថា រឿងនេះបានបិទបញ្ចប់នៅចំពោះមុខ អ.ប.ជ រួចហើយ ហើយ អ.ជ.ស.ដ គ្មានសិទ្ធិអំណាចដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេចណាមួយ ទាក់ទងនឹងករណីនេះទេ<sup>47</sup>។ ភាគីទទួលបានការជូនដំណឹងថា ឯកសារពាក់ព័ន្ធ និងសំណើដែលភាគីបានដាក់ទៅ អ.ជ.ស.ដ

<sup>43</sup> សូមមើល ចម្លើយតបទៅនឹងសំណើសាធិប្រយោជន៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចាត់វិធានការ ចាំបាច់នានាដើម្បីពន្លឿនសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅជំនុំជម្រះ រួមទាំងការបង្កប់ឱ្យមានការបញ្ជូនជាបន្ទាន់នូវសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង, ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ Y1 (អង់គ្លេស) និង Y2 (ខ្មែរ) ដែលបាន ភ្ជាប់ទៅនឹងសារអេឡិចត្រូនិកដែលបានផ្ញើទៅកាន់ចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ចេញពី Kristin Rosella នៅថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ វេលាម៉ោង ៦:១០ ល្ងាច (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ៥)។

<sup>44</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក ទាក់ទងសំណុំរឿង ០០៤/២ ពាក់ព័ន្ធនឹង អោ អាន, ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ (“សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា”) (ភ្ជាប់ជាប្រភពឯកសារយោង ១៦ក (អង់គ្លេស) និង ១៦ខ (ខ្មែរ))។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ បានភ្ជាប់ទៅនឹងសារអេឡិចត្រូនិកពីក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ លីម ស៊ុយហុង មាន ចំណងជើងថា “សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង” ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ វេលាម៉ោង ១:៤៩ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ៨)។

<sup>45</sup> អាចរកបានជាភាសាអង់គ្លេសនៅក្នុង <https://www.eccc.gov.kh/en/articles/statement-judges-trial-chamber-eccc-regarding-case-0042-involving-ao> (ការចូលពិនិត្យចុងក្រោយនៅថ្ងៃដែលឯកសារនេះបានដាក់)។

<sup>46</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រ ២។

<sup>47</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រ ២។

នឹងត្រូវបានបង្វិលត្រឡប់វិញ ហើយចៅក្រមជាតិបានប្រកាសយ៉ាងច្បាស់ដោយគ្មានមន្ទិលសង្ស័យ ថា “គ្មានការជំនុំជម្រះលើ អា អាន ទេនៅពេលនេះ ឬ នៅពេលអនាគត”<sup>48</sup>។

30. នៅថ្ងៃទី៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ឯកសារសំណុំរឿង ០០៤/២ ដែល ស.ព.អ បានដាក់ជាសំណៅរឹង ទៅ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានបង្វិលត្រឡប់មក ស.ព.អ វិញ ដែលដាក់ពាក្យសំគាល់ថា “បង្វិលត្រឡប់ ទៅអ្នកផ្ញើ ៩-៤-២០២០”<sup>49</sup>។

**II. ច្បាប់ជាធរមាន**

**ក. ភាពអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងសាទុក្ខ**

31. វិធាន ១០៤(៤)(ក) ចែងថា សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ “ដែលមានអានុភាពបញ្ចប់ កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី” ស្ថិតក្រោមការប្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក។ បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗ ត្រូវតែដាក់ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ នៃកាលបរិច្ឆេទរបស់សេចក្តីសម្រេច ឬសេចក្តីជូនដំណឹងដែលរង ការជំទាស់<sup>50</sup>។

32. វិធាន២១(១) ចែងក្នុងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធថា៖

ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា វិធានផ្ទៃក្នុង សេចក្តី ណែនាំអនុវត្ត និងបទបញ្ជារដ្ឋបាល ទាំងអស់ជាធរមាន ត្រូវតែបកស្រាយក្នុងន័យការពារ ជានិច្ចដល់ប្រយោជន៍របស់ជនសង្ស័យ ជនត្រូវចោទ ជនជាប់ចោទ និង ជនរងគ្រោះ ដើម្បីធានាអំពីសុច្ឆន្ទៈច្បាប់ និង កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រកបដោយតម្លាភាព ដោយ គិតដល់លក្ខណៈពិសេសរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដូចមានចែងក្នុង ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងកិច្ចព្រមព្រៀង។ ក្នុងបរិបទនេះ៖

<sup>48</sup> សេចក្តីផ្តើមការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រ ២។

<sup>49</sup> សារអេឡិចត្រូនិក ពីលោក តូច វណ្ណារិទ្ធិ ជូនចំពោះ ក.ស.ព មានចំណងជើងថា “ឯកសារដែលបានដាក់ជាសំណៅរឹង ទៅ អ.ជ.ស.ដ សំណុំរឿង ០០៤/២ ត្រូវបានបង្វិលត្រឡប់មក ក.ស.ព វិញ នៅរសៀលនេះ”, ចុះថ្ងៃទី៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០, វេលាម៉ោង ១:៥៩ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ 1)។ “ការបង្វិលត្រឡប់ទៅអ្នកផ្ញើ” នៃការទទួលឯកសារដែលបានដាក់ពី អ.ជ.ស.ដ ទៅ ស.ព.អ នៅថ្ងៃទី៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ 1)។

<sup>50</sup> វិធាន ១០៧(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

ក-ដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវតែមានយុត្តិធម៌ និងត្រូវគោរព  
គោលការណ៍ចំពោះមុខ ហើយត្រូវរក្សាបាននូវតុល្យភាពរវាងសិទ្ធិរបស់ភាគីទាំងឡាយ។  
[...]

គ-អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវធានាថា ជនរងគ្រោះត្រូវទទួលបានការជូនព័ត៌មាន  
ហើយសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ ត្រូវបានការពារក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការនីតិវិធីរឿងក្តី  
[...]

**ខ. បទដ្ឋាននៃបណ្តឹងសាទុក្ខ**

33. វិធាន ១០៤(១) ចែងថា អ.ជ.ត.ក ត្រូវសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់  
អ.ជ.ស.ដ នៅពេលដែលមាន ក) កំហុសលើអង្គច្បាប់ ដែលនាំអោយមោឃៈសេចក្តីសម្រេចនោះ។  
ឬ ខ) កំហុសនៃអង្គហេតុ ដែលនាំអោយមានភាពមិនយុត្តិធម៌។ បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹង  
សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក៏ផ្អែកផងដែរលើកំហុសជាក់ស្តែងក្នុងការអនុវត្តឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់  
អ.ជ.ស.ដ ដែលបណ្តាលឱ្យមានព្យួរកម្មលើម្ចាស់បណ្តឹងសាទុក្ខ<sup>51</sup>។

**គ. ការរលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អ.វ.ត.ក**

34. វិធាន ២ ចែងក្នុងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធថា៖

នៅក្នុងអំឡុងពេលដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ប្រសិនបើមានបញ្ហាណា  
មួយកើតមានឡើង ដែលមិនមានចែងក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ [...] អង្គជំនុំជម្រះត្រូវធ្វើការ  
សម្រេចចិត្ត ដោយស្របទៅតាមមាត្រា ១២ (១) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង និង មាត្រា ២០ ថ្មី  
២៣ ថ្មី ៣៣ ថ្មី ឬមាត្រា ៣៧ ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ក្នុង  
តុលាការកម្ពុជា និងដោយផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស ទៅលើគោលការណ៍  
ជាមូលដ្ឋានដែលមានចែងក្នុងវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ និង ច្បាប់នីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ  
ជាធរមាន។

35. មាត្រា ១២(១) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក ចែងថា៖

<sup>51</sup> វិធាន ១០៤(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។



នីតិវិធីត្រូវតែស្របជាមួយនឹងច្បាប់កម្ពុជា។ នៅពេលណាដែលច្បាប់កម្ពុជាពុំអាចដោះស្រាយបានចំពោះបញ្ហាពិសេសណាមួយ ឬមានភាពមិនច្បាស់លាស់ទាក់ទងទៅនឹងការបកស្រាយ ឬការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិណាដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងច្បាប់កម្ពុជា ឬក៏មានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងភាពស្របគ្នារវាងបទប្បញ្ញត្តិបែបនេះ ទៅនឹងបទដ្ឋានអន្តរជាតិគេអាចស្វែងរកការណែនាំក្នុងបទដ្ឋាននីតិវិធី ដែលបានបង្កើតឡើងក្នុងកម្រិតអន្តរជាតិ<sup>52</sup>។

36. តាមច្បាប់កម្ពុជា៖

មូលហេតុនៃការរលត់បណ្តឹងអាជ្ញាមានដូចតទៅគឺ៖

- ១-មរណភាពនៃជនល្មើស។
- ២-ការផុតអាជ្ញាយុកាល។
- ៣-ការលើកលែងទោសទូទៅ។
- ៤-និរាករណ៍នៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ។
- ៥-អាជ្ញាអស់ជំនុំ។

កាលណាបណ្តឹងអាជ្ញាត្រូវផុតរលត់ហើយ ការចោទប្រកាន់ខាងបទព្រហ្មទណ្ឌមិនអាចធ្វើបានទៀតទេ ឬត្រូវតែបញ្ចប់<sup>53</sup>។

**យ. “គោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ” ដែលជាមូលដ្ឋាននៃក្របខណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក**

37. មាត្រា ៧(៤) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក និងមាត្រា ២៣ថ្មី នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក ចែងក្នុងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធចា៖

ការសម្រេចសេចក្តីរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដែលមិនអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ត្រូវមានសំឡេងឆ្នោតគាំទ្រដោយចៅក្រមយ៉ាងតិចបួនរូប។ [...] ប្រសិនបើគ្មានមតិភាគច្រើន

<sup>52</sup> ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៣ថ្មី ពង្រឹងមាត្រា ១២(១) ដោយការផ្តល់នូវផ្នែកពាក់ព័ន្ធ៖ “អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញរបស់សាលាដំបូងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងឆាប់រហ័សទៅតាមនីតិវិធីជាធរមាន ដោយមានការគោរពយ៉ាងពេញលេញនូវសិទ្ធិរបស់ត្រូវចោទ និងមាន ការការពារឱ្យបានត្រឹមត្រូវចំពោះជនរងគ្រោះ និងសាក្សី។ ប្រសិនបើនីតិវិធី ដែលមានស្រាប់ពុំបានចែងពីករណីពិសេសមួយ ឬ ប្រសិនបើមានភាពមិនច្បាស់លាស់ក្នុងការបកស្រាយ ឬ អនុវត្តនីតិវិធីនោះ ឬប្រសិនបើមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងភាពសមស្របនៃនីតិវិធីទាំងនេះជាមួយបទដ្ឋានអន្តរជាតិ គេអាចស្វែងរកការណែនាំក្នុងបទដ្ឋាននីតិវិធីដែលបានបង្កើតឡើងក្នុង កម្រិតអន្តរជាតិ”។ សូមមើលផងដែរ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៧ថ្មី (“ប្រការដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា៣៣ ៣៤ និង ៣៥ ត្រូវអនុវត្ត ដូចគ្នា ចំពោះការជំនុំជម្រះក្តីនៅក្នុងជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៃតុលាការកំពូល”)។

<sup>53</sup> ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ (“CCCP”) មាត្រា ៧។

ដែលត្រូវការសម្រាប់ធ្វើការសម្រេចសេចក្តីទេ ការស៊ើបអង្កេត ឬការចោទប្រកាន់ ត្រូវ  
ដំណើរការទៅមុខទៀត<sup>54</sup>។

38. វិធាន ៧៧(១៣) ចែងថា៖

សេចក្តីសម្រេចរបស់ អង្គ[អង្គបុរេជំនុំជម្រះ] តម្រូវឱ្យមានសម្តែងគាំទ្រជាវិជ្ជមានពីចៅ  
ក្រម៤(បួន) រូបយ៉ាងតិច។ សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបិទផ្លូវតវ៉ា។ ប្រសិនបើសម្តែងភាគ  
ច្រើនដែលតម្រូវមិនអាចរកបានទេ **សេចក្តីសម្រេចដែលមិនមានសំឡេងគាំទ្ររបស់  
អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖**

ក-ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬ ពាក្យសុំមោឃភាពដីកា ឬ កិច្ចស៊ើបសួរដែលមិនមែនជា  
ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដីកា ឬ កិច្ចស៊ើបសួរនោះ ត្រូវតម្កល់ទុកជាបានការ។

ខ-ក្នុងករណីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រម  
ស៊ើបអង្កេត ប្រសិនបើមិនអាចរកសម្តែងភាគច្រើនដែលតម្រូវបាននោះទេ **អង្គបុរេជំនុំ  
ជម្រះត្រូវសម្រេចប្តឹងទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង** ដោយឈរលើមូលដ្ឋានដីកាដំណោះ  
ស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត<sup>55</sup>។

39. វិធាន ៧៨(១) ចែងថា៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទទួលបណ្តឹង ដោយដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅ  
ក្រមស៊ើបអង្កេត ឬ តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ។

40. វិធាន ១(២) ចែងក្នុងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធថា៖

លើកលែងតែមានចែងផ្សេងពីនេះ ការយោងនៅក្នុងវិធានផ្នែកនេះចំពោះពាក្យសហចៅ  
ក្រមស៊ើបអង្កេត សំដៅទៅដល់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាំងពីរ ដែលធ្វើការសម្រេច  
ចិត្តរួមគ្នា និងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ ទោះបីដោយផ្ទាល់  
ឬតាមរយៈតំណាង [...]។

**III. សារណា**

<sup>54</sup> សង្កត់និយមបន្ថែម។ សូមមើលផងដែរ កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា៥(៤), ៦(៤)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២០ថ្មី។

<sup>55</sup> សង្កត់និយមបន្ថែម។

**ក. ភាពអាចទទួលយកបាន**

**១. បណ្តឹងសាទុក្ខនេះអាចទទួលយកបានអនុលោមតាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង**

- 41. វិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចែងថា សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ដែលមានអានុភាពរំលុតកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី គឺស្ថិតក្រោមការប្តឹងសាទុក្ខទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក។ រាល់ទិដ្ឋភាពទាំងអស់នៃវិធាននេះត្រូវបានបំពេញដោយកាលៈទេសៈនានានៃសំណុំរឿងនេះ។ ទីមួយ ដូចដែលបានពិភាក្សាខាងក្រោមក្នុងផ្នែកអង្គសេចក្តីនៃបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានទទួលយ៉ាងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់នូវសំណុំរឿង០០៤/២ នេះ<sup>56</sup> ដូច្នោះមានកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដែលត្រូវរំលត់<sup>57</sup>។
- 42. ទីពីរ ទោះបីជាការប្រកាសរបស់ អ.ជ.ស.ដ ថា “ការចេញសេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការ” មិនអាចធ្វើទៅបាន និងការរៀបរាប់មិនត្រឹមត្រូវរបស់ខ្លួនក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ថាជា “សេចក្តីថ្លែងការណ៍រួម” ដែល “ពុំមានអានុភាពផ្លូវច្បាប់”<sup>58</sup> យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ<sup>59</sup> រួមផ្សំជាមួយនឹងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា បង្កើតបានជាសេចក្តីសម្រេចមួយដែលអាចត្រូវប្តឹងសាទុក្ខទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក បាន។ អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចពីមុនថាអនុស្សរណៈរបស់ អ.ជ.ស.ដ បង្កើតបានជា “សេចក្តីសម្រេច” ពីព្រោះវាមាន “ការបញ្ជាក់ពីចំណាត់ការតាមផ្លូវតុលាការមួយដែលច្បាប់អនុញ្ញាត ទោះបីមានកង្វះនូវទម្រង់ច្បាស់លាស់ក៏ដោយ”<sup>60</sup>។ អ.ជ.ត.ក ក៏បានរកឃើញថា “ការអនុវត្តចាកប្រាស់ពីទម្រង់ និងនិមិត្តសញ្ញារបស់តុលាការ

<sup>56</sup> សូមមើល ផ្នែក IV.ខ.១, យោងខាងលើ។

<sup>57</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E306/7/3/1/4 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជំទាស់សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងលើវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២ទាក់ទងការចោទពីបទរំលោភសេពសន្ថវៈ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៧ កថាខណ្ឌ២៣។ អ.ជ.ត.ក កត់សម្គាល់ថា ការដោះស្រាយថាតើ មានកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរលត់ជាធរមាន ឬយ៉ាងណា គឺ “ជាប់ពាក់ព័ន្ធយ៉ាងខ្លាំងទៅនឹងអង្គសេចក្តីនៃបណ្តឹងសាទុក្ខ” ហើយដូច្នោះវាភ្ជាប់បញ្ហានៃភាពអាចទទួលយកបាននេះទៅនឹងការពិចារណាលើអង្គសេចក្តី ដោយសារភាពអាចទទួលយកបាននឹងបង្ហាញថាតើ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទទួលបានការចោទប្រកាន់ផ្នែកអង្គហេតុអំពីការរំលោភសេពសន្ថវៈ ដែលកើតឡើងនៅក្រៅបរិបទអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំឬទេ។ ទោះជាយ៉ាងណា អ.ជ.ត.ក មិនដែលទទួលបានពិនិត្យបញ្ហានេះទេ ដោយសារខ្លួនបានសន្និដ្ឋានថាបណ្តឹងសាទុក្ខនោះខុសពេលវេលា។

<sup>58</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។

<sup>59</sup> ដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកប្រវត្តិនីតិវិធី ខាងលើ ជាពិសេស កថាខណ្ឌ ២៩-៣០។

<sup>60</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E163/5/1/13 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿងលេខ ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ (“សេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក លើវិសាលភាពក្នុងសំណុំរឿង ០០២/១”) កថាខណ្ឌ ៣០។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ នួន ជា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលា

មិនបានចាត់ទុកសកម្មភាពនេះមោឃៈបានទេ” ផ្ទុយទៅវិញពួកវា “ត្រូវតែត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ទៅលើទិដ្ឋភាពយុត្តិធម៌ ភាពច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ចំពោះអត្ថិភាព ខ្លឹមសារ និងផលវិបាកនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី”<sup>61</sup> ។

43. តាមការវិភាគនេះ ការបរាជ័យរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងការចាត់វិធានការណាមួយទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង០០៤/២ រួមបញ្ចូលទាំងការអនុញ្ញាតឱ្យមានការដាក់ឯកសារ និងការជូនដំណឹងតាមអេឡិចត្រូនិក ត្រូវបានធ្វើឡើងជាច្រើនដង និងមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ហើយសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា នេះក៏បានបញ្ជាក់ច្បាស់ដូចគ្នាដែរថា នឹងមិនមានអ្វីប្រែប្រួលទេ<sup>62</sup>។ ការបង្វែរត្រឡប់វិញរបស់ អ.ជ.ស.ដ នូវឯកសារសំណៅរឹងមកកាន់ភាគី ដោយមិនបានពិចារណាលើឯកសារទាំងនោះ គឺជាកិច្ចតាមផ្លូវតុលាការដាច់ខាតជាផ្លូវការដែលបានបង្ហាញបន្ថែមទៀតថា អ.ជ.ស.ដ នឹងមិនអនុវត្តយុត្តាធិការដើម្បីស្វែងយល់អំពីសារណាក្នុងសំណុំរឿង០០៤/២ ទេ កុំថាឡើងដោះស្រាយវានោះ<sup>63</sup>។ ចៅក្រមជាតិបានឈានហួសពីនេះដើម្បីបង្ហាញចេតនារបស់ខ្លួន។ ពួកគេមិនត្រឹមតែបង្ហាញជំនឿរបស់ខ្លួនថា “សំណុំរឿងនេះត្រូវបានបិទបញ្ចប់នៅចំពោះមុខ [អ.ប.ជ]” ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែពួកគេថែមទាំងទៅហួសឆ្ងាយពីនេះដោយបានប្រកាសយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា “នឹងពុំមានការជំនុំជម្រះក្តីលើសំណុំរឿង០០៤/២ ពាក់ព័ន្ធនឹង អោអាន នៅពេលនេះ ឬ នៅពេលអនាគតឡើយ”<sup>64</sup>។

44. អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា ការនៅស្ងៀមអាចស្នើទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចមួយ ដែលរំលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាធរមាន<sup>65</sup>។ ហើយសេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ មិនបំពេញកិច្ចក្នុង

ដំបូងលើសំណើសុំឱ្យចាត់ការជាបន្ទាន់ តាមវិធាន ៣៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១២ (“សេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក លើវិធាន៣៥”) កថាខណ្ឌ២៥។

<sup>61</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E163/5/1/13 សេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក លើវិសាលភាពក្នុងសំណុំរឿង ០០២/១ កថាខណ្ឌ៣០។

<sup>62</sup> ដូចដែលបានពិភាក្សាក្នុងផ្នែកប្រវត្តិនីតិវិធី យោងខាងលើ។

<sup>63</sup> សូមមើល កថាខណ្ឌ៣០ យោងខាងលើ។

<sup>64</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២ កថាខណ្ឌចុងក្រោយបំផុត សង្កត់ន័យបន្ថែម។

<sup>65</sup> សូមមើលឧទាហរណ៍ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E284/4/8 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃសំណុំរឿង០០២ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣ (“សេចក្តីសម្រេចលើកទីពីររបស់ អ.ជ.ត.ក ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី”) កថាខណ្ឌ ២១-២៦ (អ.ជ.ត.ក កត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ បានខកខានមិនបានផ្តល់នូវផែនការច្បាស់លាស់ ឬព័ត៌មានណាមួយទាក់ទងនឹងដំណើរការនៃសំណុំរឿង០០២ និងមិនបានដោះស្រាយបញ្ហាណាមួយចំពោះថា តើមានការជំនុំជម្រះជាបន្តបន្ទាប់ណាខ្លះអាចនឹងត្រូវធ្វើឡើង។ អ.ជ.ត.ក បានសម្រេចថា ការណ៍នេះនាំឱ្យមានការផ្អាក តាមព្រឹត្តិស័យ នៃកិច្ចដំណើរ

សំណុំរឿង០០៤/២ បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនេះ។ ជារួម អ.ជ.ស.ដ បានរំលត់ជាធរមាននូវកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រឆាំងនឹង អា អាន ដោយមិនបានឈានទៅដល់សាលក្រម និងមិនបានទុកឱ្យភាគីនូវឱកាសប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមទេ<sup>៦៦</sup>។ សម្រាប់មូលហេតុដូចបានរៀបរាប់ទាំងនេះ “សេចក្តីសម្រេច” របស់ អ.ជ.ស.ដ ស្ថិតក្រោមការប្តឹងសាទុក្ខជាបន្ទាន់ អនុលោមតាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

45. វិធាន១០៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចែងថា សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ដែលបើកផ្លូវឱ្យប្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗ ដូចដែលមានចែងក្នុងវិធាន ១០៤(៤)(ក) ត្រូវតែដាក់ក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៃកាលបរិច្ឆេទរបស់សេចក្តីសម្រេច ឬការជូនដំណឹងរបស់វា។ សេចក្តីផ្តើមការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ត្រូវបានជូនដំណឹងតាមរយៈសារអេឡិចត្រូនិចទៅកាន់ភាគីនៃសំណុំរឿង ០០៤/២ នៅថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ដែលធ្វើឱ្យបណ្តឹងសាទុក្ខនេះដល់កាលកំណត់ដាក់នៅថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០<sup>៦៧</sup>។

ការនីតិវិធី ដែលមិនមានការសន្យាច្បាស់លាស់អំពីការបន្ត ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យឈានដល់សាលក្រមលើអង្គសេចក្តី សម្រាប់ផ្នែកនៃការចោទប្រកាន់ដែលនៅសល់ក្នុងដីកាដោះស្រាយ។ បណ្តឹងសាទុក្ខនេះត្រូវបានរកឃើញថាអាចទទួលយកបាន តាមមាត្រា ១០៤(៤)(ក)។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ A189/1/8 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោក អៀង សារី ទាក់ទងនឹងការចាត់តាំងអ្នកជំនាញផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨ កថាខណ្ឌ២២-២៤ (បានសន្និដ្ឋានថាការបរាជ័យរបស់ ស.ច.ស ក្នុងការសម្រេចលើសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីឱ្យឆាប់ដូចដែលអាចធ្វើបាន ក្នុងកាលៈទេសៈដែលការពន្យារពេលធ្វើសេចក្តីសម្រេច រារាំងមិនឱ្យជនត្រូវចោទមិនឱ្យមានលទ្ធភាពទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ដែលខ្លួនស្វែងរកដែលមានតម្លៃស្មើទៅនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតនៃពាក្យសុំនោះ ដែលអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន)។ ឯកសារ A117/2/2 សាលដីកាសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតលើសំណើលើកទីបួនរបស់ តា អាន សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ៨។

<sup>៦៦</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E284/4/8 សេចក្តីសម្រេចលើកទីពីររបស់ អ.ជ.ត.ក ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីកថាខណ្ឌ២១។ សូមមើលផងដែរ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E138/1/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសារទុក្ខភ្លាមៗ ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែលបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ កថាខណ្ឌ១៥។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E163/5/1/13 សេចក្តីសម្រេច អ.ជ.ត.ក លើវិសាលភាពក្នុងសំណុំរឿង ០០២/១ កថាខណ្ឌ២២។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E301/9/1/1/3 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗ របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេច របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង លើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីបន្ថែមលើសំណុំរឿង ០០២ និងវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ១៧។

<sup>៦៧</sup> សូមមើល សារអេឡិចត្រូនិចពី លីម សុយហុង ក្រឡាបញ្ជីរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្រោមចំណងជើងថា “សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់ចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង” ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ ម៉ោង៖ ១:៤៩ រសៀល (ភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ៨)។ វិធាន៣៩(៣)។ ស.ព.អ កត់សម្គាល់ថា វិធាន ១០៦ ណែនាំថា បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗត្រូវដាក់ទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ។ ដោយសារ

**២. បណ្តឹងសាទុក្ខអាចទទួលយកបានអនុលោមតាមយុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ អ.ជ.ស.ដ និង សេចក្តីថ្លែង**

- 46. សម្រាប់គោលបំណងដឹកនាំ សូម្បីតែសន្តតថា ភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ និង សេចក្តីថ្លែង ការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា មិនបង្កើតបានជា “សេចក្តីសម្រេច” មួយ ដែលអាចប្តឹងសាទុក្ខបាន អនុលោមតាមវិធាន ១០៤(៤)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងក៏ដោយ ក៏ ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា អ.ជ.ត.ក ត្រូវតែ ស្តាប់សវនាការលើបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ អនុលោមតាមយុត្តាធិការរបស់ខ្លួនផ្ទាល់។ អ.ជ.ត.ក បាន សម្រេចពីមុនថា ខ្លួនមានយុត្តាធិការដើម្បីពិចារណាលើបណ្តឹងសាទុក្ខ “ពាក់ព័ន្ធនឹងកាលៈទេសៈ ចាំបាច់ដែលតម្រូវឱ្យមានការធានានូវកិច្ចការរដ្ឋបាលតុលាការឱ្យបានល្អ”<sup>68</sup>។ ខ្លួនក៏បានថ្លែងផងដែរ ថា ដើម្បីធានានូវការជំនុំជម្រះត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ និងដើម្បីបំពេញបេសកកម្មរបស់តុលាការឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវ ស្ថាប័នតុលាការនៃ អ.វ.ត.ក ទាំងអស់ ត្រូវតែមានអំណាច គ្រប់ពេលទាំងអស់ ដើម្បីធ្វើអ្វី ដែលចាំបាច់ដើម្បីរក្សាសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងការគោរពយុត្តិធម៌<sup>69</sup>។
- 47. តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិផ្សេងទៀតបានទទួលស្គាល់អំណាចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការអនុវត្ត យុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ខ្លួនដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា ក្នុងពេលអវត្តមានបទប្បញ្ញត្តិលក្ខន្តិកៈជាក់លាក់។ ការណ៍នេះរួមបញ្ចូលទាំងកាលៈទេសៈទាំងឡាយ ដែលក្នុងនោះមិនមានតុលាការណាមានអំណាច ប្រកាសលើបញ្ហានោះ ដោយសារតែ “ការរាំងស្ទះផ្នែកច្បាប់ ឬឧបសគ្គផ្នែកអនុវត្ត” នៅពេលដែលវា ចាំបាច់ត្រូវដោះស្រាយចន្លោះប្រហោងដែលអាចមាននៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីច្បាប់ ឬនៅពេល ដែលតុលាការនោះត្រូវការដើម្បីធានាថា យុត្តិធម៌មិនត្រឹមតែធ្វើបានប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងត្រូវ បានគេ មើលឃើញ ថានឹងធ្វើបានផងដែរ<sup>70</sup>។ កាលៈទេសៈទាំងនេះអាចអនុវត្តបានចំពោះស្ថានភាព

តែលក្ខណៈពិសេស និងមិនធម្មតានៃបណ្តឹងសាទុក្ខនេះ និងប្រវត្តិនៃរឿងក្តីមកទល់កាលបរិច្ឆេទនេះ ស.ព.អ នឹងដាក់បណ្តឹង សាទុក្ខនេះទៅ អ.ជ.ស.ដ និងទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក ដោយផ្ទាល់ផងដែរ។

<sup>68</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E463/1/3 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមរបស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងការប្រកាស សេចក្តីសម្រេចសង្ខេបនៃសាលក្រមដែលបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨, ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៩ កថាខណ្ឌ ១៧។

<sup>69</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E116/1/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមរបស់ នួន ជា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពាក់ព័ន្ធនឹងភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ចស៊ើបសួរ, ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១២ (“សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើភាពត្រឹមត្រូវ”) កថាខណ្ឌ ៣០ (អ.ជ.ត.ក ក៏បានថ្លែងផងដែរថាវាត្រូវបាន “បង្កើតឡើង យ៉ាងជាក់លាក់នៅ កម្រិតអន្តរជាតិ” ដែលអំណាចនេះដោះស្រាយការពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង “ការជ្រៀតជ្រែកចូលក្នុងកិច្ចការ រដ្ឋបាលរបស់តុលាការ” ដែលត្រូវបានប្រគល់ទៅឱ្យតុលាការ “ដោយសារតែជាតួនាទីផ្នែកតុលាការ”)។

<sup>70</sup> សូមមើល ឧទា. នៅក្នុង the Matter of El Sayed, សំណុំរឿង CH/AC/2010/02 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំង នឹងដីកាបង្គាប់របស់ចៅក្រមនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ពាក់ព័ន្ធនឹងយុត្តាធិការ និងតួនាទី អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ

វិទ្ធិកា ឆ្នាំ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤៥ (“យុត្តាធិការដែលមានជាប់ជាមួយ] អាចត្រូវបានអនុវត្ត ជាពិសេស នៅពេលដែលមិនមាន តុលាការណាមួយទៀតមានអំណាចត្រូវប្រកាសពីបញ្ហាផ្លូវច្បាប់បន្ទាប់បន្សំ នៅលើករណីនៃការជំទាស់ខាងផ្លូវច្បាប់ ឬឧបសគ្គ ក្នុងការប្រតិបត្តិ។ ដូច្នេះ យុត្តាធិការដែលមានជាប់ជាមួយ គឺជាជំនួយ ឬជាបន្ទាប់បន្សំ ទៅនឹងយុត្តាធិការចម្បង និងត្រូវបាន ប្រគល់ឱ្យជាការចាំបាច់ ដោយតម្រូវការដាច់ខាត ដើម្បីធានាបាននូវការគ្រប់គ្រងវិស័យយុត្តិធម៌ដ៏ល្អ និងត្រឹមត្រូវ រួមទាំង ការគោរពយ៉ាងពេញលេញនូវសិទ្ធិមនុស្សជាធរមាន របស់ជនទាំងអស់ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីអន្តរជាតិ ដែលនៅលើវានេះ អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់[យ៉ាងច្បាស់លាស់]ពីយុត្តាធិការ”) កថាខណ្ឌ ៤៦, ៤៨ (“ការអនុវត្តរបស់ស្ថាប័ន យុត្តិធម៌អន្តរជាតិបង្ហាញថា វិធានដែលផ្តល់ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអន្តរជាតិដោយមានយុត្តាធិការដែលមានជាប់ជាមួយនេះ មាន គោលបំណងជាទូទៅ ក្នុងការដោះស្រាយនូវការខ្វះចន្លោះ ដែលអាចមាន នៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់នៃកិច្ចដំណើរការណីតិវិធី”)។

*រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Blagojević & Jokić* សំណុំរឿង IT-02-60-T សេចក្តីសម្រេចលើញត្តិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាមេធាវីឯករាជរបស់ Vidoje Blagojevic ក្នុងការបង្គាប់ឱ្យក្រឡាបញ្ជីចាត់តាំងតំណាង និងសហក្រុមប្រឹក្សាមេធាវីថ្មី អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះ ថ្ងៃទី៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៣ កថាខណ្ឌ ១១២, ១១៤ (អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានបញ្ជាក់ថា ខណៈដែលវាមិនត្រូវបានតម្រូវ ឱ្យបំពេញកិច្ចអ្វីបន្ថែមទេនោះ វានៅមានផលប្រយោជន៍ និងការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការធានាថា “យុត្តិធម៌មិនមែនគ្រាន់តែត្រូវបាន សម្រេចប៉ុណ្ណោះនោះទេ ក៏ប៉ុន្តែយុត្តិធម៌ត្រូវបានឃើញថាត្រូវបានសម្រេច”)។ ដូច្នេះ វាបានបង្គាប់ឱ្យមានដំណាក់កាលពិសេស ដើម្បីបំពេញកិច្ច ដែលនឹងតំណាងឱ្យយ៉ាងពេញលេញនូវផលប្រយោជន៍របស់ជនជាប់ចោទ)។

*រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Beqaj* សំណុំរឿង IT-03-66-T-R77 សេចក្តីសម្រេចលើការប៉ុនប៉ងចោទប្រកាន់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៥ កថាខណ្ឌ ៩ (“អង្គជំនុំជម្រះរបស់តុលាការបានបញ្ជាក់ជាដដែលៗថា អំណាចដែលមានជាប់ជាមួយរបស់អង្គជំនុំ ជម្រះនេះ ដែលមានអត្ថិភាពឯករាជពីការយោងតាមផ្លូវច្បាប់ណាមួយ ដើម្បីដាក់ទណ្ឌកម្មទៅលើការប្រព្រឹត្តដែលទោរទន់ទៅរក ការបង្កជាឧបសគ្គ ភាពលំអៀង ឬ ការរំលោភលើការគ្រប់គ្រងវិស័យយុត្តិធម៌របស់តុលាការ។ អំណាចនេះ គឺចាំបាច់ដើម្បី ធានាថា ការអនុវត្តយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះគឺមិនបង្កាក់ទឹកចិត្ត ហើយមុខងាររបស់តុលាការជាមូលដ្ឋានត្រូវបានការពារ”), កថាខណ្ឌ ១០-១២ (និង ច្បាប់យុត្តិសាស្ត្រដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងនោះ), កថាខណ្ឌ ១៣ (“ចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះនេះ អនុវត្ត នូវអំណាចដែលមានជាប់ជាមួយ ដើម្បីចាត់វិធានការចាំបាច់ក្នុងការធានាពីសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដែលជាទីបំផុត ទៅនឹងរក្សាបាននូវការគោរពយុត្តិធម៌”)។

*រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Blaškić* សំណុំរឿង IT-95-14 សាលដីកាលើសំណើរបស់ សាធារណរដ្ឋក្រូអាស៊ី សុំឱ្យពិនិត្យឡើងវិញនូវសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទី II នាថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៧ អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៧ កថាខណ្ឌ ៣៣, ៣៥ (អំណាចដែលមានជាប់ជាមួយ របស់អង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់តុលាការចាំបាច់សម្រាប់ការអនុវត្តនូវយុត្តាធិការដំបូង គឺជាប់ទាក់ទងគ្នា យ៉ាងជិតស្និទ្ធនឹងលទ្ធភាពរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការចេញបេសកកម្មដែលមានការជឿជាក់ទៅលើវា)។

*Barayagwiza ទល់នឹង រដ្ឋអាជ្ញា* សំណុំរឿង ICTR-97-19-AR72 សាលដីកា អង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ កថាខណ្ឌ ៧៦ (“ជាទូទៅ វាត្រូវបានទទួលស្គាល់ថា តុលាការមានអំណាចដែលត្រូវត្រាមើល ដែលអាចនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ នៅក្នុងផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌ [...]។ ការប្រើប្រាស់នូវអំណាចដែលត្រូវត្រាមើលបែបដូច្នេះ បម្រើឱ្យមុខងារបីយ៉ាង៖ ផ្តល់ នូវដំណោះស្រាយមួយចំពោះការរំលោភលើសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ, ធ្វើឱ្យញញើតនឹងការប្រព្រឹត្តមិនល្អទៅថ្ងៃខាងមុខ ហើយ និង ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវសុចរិតភាពនៃដំណើរការយុត្តិធម៌”)។

*រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Karemera និងគូកន* សំណុំរឿង ICTR-98-44-PT សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការញែក Andre Rwamakuba ចេញពីការកែប្រែដីកាដោះស្រាយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៤ កថាខណ្ឌ ២២។

បច្ចុប្បន្នក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ និងបង្ហាញបន្ថែមទៀតពីមូលហេតុដែល អ.ជ.ត.ក ត្រូវតែធ្វើអន្តរាគមន៍។

48. ដោយសារតែភាពនៅស្ងៀម និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា របស់ អ.ជ.ស.ដ ការអនុវត្តធានានុសិទ្ធិរបស់ អ.ជ.ត.ក ក្នុងរឿងក្តីនេះគឺសំខាន់ខានមិនបាន ពីព្រោះថា អ.ជ.ត.ក ពេលនេះ គឺជាស្ថាប័នតែមួយគត់ដែលអាចរក្សាសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងការពារផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌។ បញ្ហាសំខាន់ៗដែលជាចំណោទនោះគឺ៖ ការសម្រេចសេចក្តីរបស់តុលាការនៃរឿងក្តីនៅចំពោះមុខតុលាការនេះស្របតាមច្បាប់ និងអង្គហេតុនៃរឿងក្តីនីមួយៗ ការសម្រេចសេចក្តីក្នុងរឿងក្តីដោយចៅក្រមដែលត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ មិនលម្អៀង និងឯករាជ្យ និងការគោរពសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ជនរងគ្រោះ ដូចមានចែងនៅក្នុងវិធាន ២១(១) រួមបញ្ចូលទាំងភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកនីតិវិធី តម្លាភាពសិទ្ធិធ្វើសវនាការ និងសិទ្ធិទទួលបានមតិយោបល់ដែលមានសំអាងហេតុ នៅចំពោះមុខចៅក្រមមិនលម្អៀង និងឯករាជ្យ<sup>71</sup>។ ជាងនេះទៀត ប្រសិនបើ អ.ជ.ត.ក បដិសេធមិនព្រមធ្វើអន្តរាគមន៍ទេនោះសិទ្ធិប្តឹងសាទុក្ខនឹងប្រែទៅជាគ្មានន័យ ដោយសារតែភាគីនានានឹងត្រូវបានបន្ទុកឱ្យនូវរឿងក្តីមួយដែលត្រូវបានបង្កកចោល និងមិនមានដំណោះស្រាយណាមួយទៀត។ ជាចុងក្រោយ អន្តរាគមន៍របស់ អ.ជ.ត.ក គឺចាំបាច់ដើម្បីធានាសុចរិតភាពផ្លូវច្បាប់ ព្រោះថាការសម្រេចសេចក្តីនៃសំណុំរឿង ០០៣ និង០០៤ ដែលបច្ចុប្បន្ននេះកំពុងនៅចំពោះមុខ អ.ប.ជ ក្នុងដំណាក់កាលប្តឹងឧទ្ធរណ៍រឿងៗខ្លួនប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយផ្ទុយគ្នា នឹងទំនងជាមានលទ្ធផលជាប់គាំងដូចដែលបានកើតឡើងក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះដែរ។

<sup>71</sup> កត់សម្គាល់ថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងពីបញ្ហានៃការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ និងច្រំដែលៗ ទៅលើសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីទាំងនេះ រួមទាំង សិទ្ធិក្នុងការបានស្តាប់ សិទ្ធិក្នុងការមានតំណាង សិទ្ធិក្នុងការមានភាពជាក់លាក់ខាងផ្លូវច្បាប់ និង សិទ្ធិក្នុងការមានតម្លាភាព និងមានសាធារណភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ កត់សម្គាល់បន្ថែមថា បើទុកណាជាបញ្ហាទាំងនេះត្រូវបានលើកឡើងនៅក្នុងឯកសារ D359/33 & D360/42 សំណើសុំការពារសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កថាខណ្ឌ ២, ៤, ២៧-៤៥ ក៏ដោយក៏សារណានេះត្រូវបានដាក់បន្ទាប់ពីលោកប្រធាន អ.ប.ជ បានប្រកាសថា អ.ប.ជ នឹងមិនចាត់ការបន្ថែមទៀតទេ ហើយរហូតមកទល់ពេលនេះ អ.ប.ជ មិនមានវិនិច្ឆ័យសេចក្តីលើបញ្ហាទាំងនេះនោះទេ។ សារណាពន្យល់ថា អ.ប.ជ គឺជាអង្គជំនុំជម្រះតែមួយគត់ដែលមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចដាក់សំណើដើម្បីសុំការពារសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដោយហេតុថា មិនមានមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបណាមួយត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយ OA ឬ អ.ប.ជ នោះទេ ហើយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនមានតួនាទីជាស្វ័យប្រវត្តិដើម្បីធ្វើសារណាដាក់ជូនទៅ អ.ជ.ស.ដ ឬ អ.ជ.ត.ក នោះទេ (មានតែមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើដូច្នោះនៅដំណាក់កាលជំនុំជម្រះលើអង្គសេចក្តី និងដំណាក់កាលបន្តបន្ទាប់ទៀត)។



49. ជារួម ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា បណ្តឹងសាទុក្ខនេះអាចទទួលយកបាននៅចំពោះមុខ អ.ជ.ត.ក។ ភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ មានតម្លៃស្មើនឹងការរំលត់ជាធរមានស្របតាមយុត្តិសាស្ត្រ និងថា អាចប្តឹងសាទុក្ខបានទៅ អ.ជ.ត.ក នៅក្រោមវិធាន ១០៤(៤)(ក)។ អ.ជ.ត.ក ក៏មានសិទ្ធិអំណាចអនុវត្តយុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ខ្លួន “ដើម្បីសម្រេចបញ្ចប់លើបញ្ហាអង្គច្បាប់ដែលស្ថិតនៅចំពោះមុខខ្លួនឲ្យបានដាច់ស្រេច” និងដោះស្រាយចំពោះ “អង្គសេចក្តី និង/ឬ បញ្ហាសីតិវិធី”<sup>72</sup>។

**ខ. អង្គសេចក្តី**

**១. អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសអង្គច្បាប់ក្នុងការរំលត់ជាធរមាននៃសំណុំរឿង ០០៤/២ តាមរយៈបរាជ័យរបស់ខ្លួនក្នុងដំណើរការធ្វើឲ្យរឿងក្តីទៅជំនុំជម្រះតាំងពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ បានបន្ថែមជាចុងក្រោយទៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា របស់ខ្លួន**

50. នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា នេះ អ.ជ.ស.ដ បានសម្រេចថា “ចៅក្រមអន្តរជាតិនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះបានយល់ឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះមួយនៃ អ.វ.ត.ក មិនអាចធ្វើចំណាត់ការតាមផ្លូវតុលាការបានឡើយ នៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះនោះខ្វែងគំនិតក្នុងការសម្រេចទៅលើចំណាត់ការតាមផ្លូវតុលាការនោះ”<sup>73</sup>។ គោលជំហរនេះមិនត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ឡើយ។ ប្រសិនបើ អ.ជ.ស.ដ អនុវត្តបទដ្ឋានច្បាប់ត្រឹមត្រូវនោះ អង្គជំនុំជម្រះនេះនឹងរកឃើញថា បរាជ័យរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងការទទួលបានសំឡេងភាគច្រើនដែលតម្រូវដើម្បីបដិសេធដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នាំឲ្យចាប់ផ្តើមគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ “ជាមូលដ្ឋាន និងជាកត្តាកំណត់” ដែលជាមូលដ្ឋាននៃក្របខណ្ឌច្បាប់

<sup>72</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្រេចលើវិធាន៣៥ របស់ អ.ជ.ត.ក កថាខណ្ឌ ២៥ (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១២២ (ជាឯកច្ឆន្ទៈ)៖ “ភារកិច្ចតាមផ្លូវតុលាការក្នុងការប្រកាស ដោយផ្អែកទៅលើច្បាប់ សេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហាដែលមានវិវាទ (jurisdiction) គឺជាចំណុចសំខាន់បំផុតនៃការទទួលខុសត្រូវ និងមុខងារដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតរបស់ចៅក្រម។ ហេតុដូច្នេះ ការប្រកាសសម្រេចវិនិច្ឆ័យ និងការដោះស្រាយបញ្ហាដែលជាដំណោះ ត្រូវមានឥទ្ធិពល និងជាកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ (imperium) ដែលខុសពីសារណារបស់ភាគី។ ប៉ុន្តែចៅក្រមមិនអាចគេចចេញពីការវិនិច្ឆ័យលើបញ្ហាដែលនៅចំពោះមុខខ្លួន ឬគេចចេញពីការឈានទៅសន្និដ្ឋាន ដែលសម្រេចដោយប្រសិទ្ធភាពទៅលើបញ្ហានេះទេ” (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នៅទីក្រុងប៉េកាំង ស្តីពីគោលការណ៍ឯករាជភាពនៃប្រព័ន្ធតុលាការនៅក្នុងតំបន់ LAWASIA, សមាគមអ្នកច្បាប់សម្រាប់អាស៊ី និងប៉ាស៊ីហ្វិក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ (“គោលការណ៍ទីក្រុងប៉េកាំង”) មាត្រា ៣៖ “ឯករាជភាពនៃតុលាការតម្រូវឲ្យ៖ ក) តុលាការត្រូវសម្រេចពីបញ្ហានានាដែលនៅចំពោះមុខខ្លួន ដោយត្រូវទៅតាមការវាយតម្លៃមិនលំអៀងនៃអង្គហេតុ និងការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនស្តីពីច្បាប់ ដោយពុំមានឥទ្ធិពលមិនត្រឹមត្រូវ, ដោយចំពោះ ឬដោយប្រយោល, ពីប្រភពណាក៏ដោយ; និង ខ) តុលាការមានយុត្តាធិការ, ដោយចំពោះ ឬតាមការពិនិត្យឡើងវិញ, ទៅលើ រាល់បញ្ហាទាំងអស់នៃលក្ខណៈដែលត្រូវទូទាត់ជាមួយគ្នា” (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។

<sup>73</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។

អ.វ.ត.ក ទាំងមូល<sup>74</sup>។ ដូចដែលបានកំណត់ដោយគោលជំហរនោះ ជាវិបាក អ.ជ.ស.ដ គួរបាន រកឃើញថា ខ្លួនត្រូវបានទទួលយកសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ នៅត្រឹមថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ នៅពេលដែលសំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ ដែលតម្រូវ មិនអាចរកបាន ហើយខ្លួនគួរ បានបង្គាប់ទៅផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការឱ្យបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះ ដែលជាវិធានការមួយដែលកើតចេញ ពីយុត្តាធិការរបស់ខ្លួនមានលើរឿងក្តីនេះ ឬក្នុងការអនុវត្តយុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ខ្លួន។

51. កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក និងច្បាប់ អ.វ.ត.ក ទាំងពីរនេះចែងថា នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា ឬ ស.ច.ស ខ្វែងយោបល់គ្នាលើការដំណើរការរឿងក្តីទៅមុខ រឿងក្តីនោះបន្តទៅដំណាក់កាលបន្ទាប់ ប្រសិនបើមិនមានសំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ ដើម្បីវារាំងដំណើរការទៅមុខរបស់វា ទេនោះ<sup>75</sup>។ ទោះបីជា ចៅក្រម អ.ប.ជ ខ្វែងយោបល់គ្នាលើផ្នែកសម្រេចសេចក្តីនៃដីកាដោះស្រាយផ្ទុយគ្នាក៏ដោយ ក៏ពួកគេបានឯកភាពជាឯកច្ឆ័នលើគោលការណ៍ដែលថា ក្នុងករណីដែលមិន មានសេចក្តីសម្រេចដោយសំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុប គោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិដែលថា “ការស៊ើប អង្កេតត្រូវតែបន្ត”<sup>76</sup> គឺជា “មុខងារសំខាន់នៃក្របខណ្ឌគតិយុត្តិ អ.វ.ត.ក”<sup>77</sup> និងជា “មូលដ្ឋាន និងជា កត្តាកំណត់”<sup>78</sup>។ ជាសំខាន់ ពួកគេបានសង្កត់ធ្ងន់ថា គោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិជាមូលដ្ឋាននេះ “មិន អាចត្រូវបានទាត់ចោល ឬដកហូតឥទ្ធិពល និងទម្ងន់ពេញទាំងស្រុងរបស់វា ដោយការរៀបចំការ បកស្រាយជាបណ្តាញ តាមរយៈការកេងចំណេញពីភាពមិនច្បាស់លាស់ដែលអាចមាននៅក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក និងវិធានផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធ្វើឱ្យគោលការណ៍ស្នូលនេះ ក្លាយទៅជាគ្មានន័យ នោះទេ”<sup>79</sup>។

52. គោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិក៏មានចែងនៅក្នុងវិធាន ៧៧(១៣)(ខ) ផងដែរ ដែលជា *វិធានពិសេស (lex specialis)* ពាក់ព័ន្ធនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ហេតុដូច្នេះវាមានអានុភាពលើពាក្យពេចន៍ទូទៅ

<sup>74</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១២២ (ជាឯកច្ឆ័ន្ត)។  
<sup>75</sup> កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៥(៤), ៦(៤), ៧(៤)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២០ថ្មី, ២៣ថ្មី។  
<sup>76</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១០៦ *ដោយការលើកឡើងពី* សំណុំរឿង០០២- ឯកសារ D427/1/30 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ កថាខណ្ឌ ២៧៤។  
<sup>77</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១០៦។  
<sup>78</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១១២។  
<sup>79</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១១២។ *សូមមើលផងដែរ* កថាខណ្ឌ ១១១ ដែល អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់ជាឯកច្ឆ័ន្តថា គោលបំណងនៃគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ គឺដើម្បីធានាឱ្យមានយុត្តិធម៌ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នៅក្នុងបរិបទ អ.វ.ត.ក និងដើម្បីជៀសវាងការជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធីដែលរារាំងដល់ប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។

នៃវិធាន ៧៧(១៣)(ក) ទាក់ទងនឹងដីកាសម្រេចផ្សេងៗ “ក្រៅពីដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”<sup>80</sup>។ ដូចគ្នានឹង “ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ” ដែរ “ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់” និង “ដីកាដំណោះស្រាយ” គឺជាពាក្យពេចន៍ដែលត្រូវបានកំណត់និយមន័យនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>81</sup>។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើសេចក្តីព្រៀងមានបំណងដោះស្រាយជាក់លាក់លើផលប៉ះពាល់នៃបរាជ័យរបស់ អ.ប.ជ ក្នុងការបដិសេធដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់នោះ ពួកគេច្បាស់ជាបានធ្វើដូច្នោះនៅក្នុងវិធាន ៧៧(១៣)(ក) ហើយ ប៉ុន្តែបានជ្រើសរើសមិនធ្វើដូច្នោះទេ។ ផ្ទុយទៅវិញ វិធាន ៧៧(១៣)(ខ) អនុវត្តគោលបំណងច្បាស់លាស់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅពេលពួកគេបញ្ចប់កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក<sup>82</sup> ហេតុដូច្នោះ វាត្រូវតែមានអានុភាពលុបលើ។

<sup>80</sup> ពាក្យឡាតាំងថា *lex specialis* (វិធានពិសេស) យោងទៅដល់ទ្រឹស្តីមួយទាក់ទងនឹងការបកស្រាយច្បាប់ ដែលទៅតាមវានេះច្បាប់ ដែលគ្រប់គ្រងទៅលើប្រធានបទជាក់លាក់ (*lex specialis*(វិធានទូទៅ)) លុបលើច្បាប់ដែលគ្រាន់តែគ្រប់គ្រងលើបញ្ហាទូទៅតែប៉ុណ្ណោះ (*lex generalis*)។

<sup>81</sup> សូមមើល វិធានផ្ទៃក្នុង ទំព័រទី ៨៣-៨៤។

<sup>82</sup> សូមមើល ឧទា. ឯកសារ D324.30 លិខិតពីលោកអគ្គលេខាធិការ អ.ស.ប ជូនទៅ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ កំណត់សម្គាល់ដែលបានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធពីលោក Hans Corell ជូនទៅលោកអគ្គលេខាធិការប្រធានបទ៖ ការអំពាវនាវជាបន្ទាន់ពីប្រទេសកម្ពុជា - ជម្រើសនានាដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នារវាង ចៅក្រមស៊ើបសួរ/ព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ EN 01326090 (នៅថ្ងៃជាមួយគ្នាដែល អ.ស.ប បានផ្តល់ជាដំបូងនូវមាត្រា ៧(៤) ដែលមានពាក្យពេចន៍ទៅកាន់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា លោក Hans Corell ដែលជា អគ្គលេខាធិការរង ខាងកិច្ចការច្បាប់ និងក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់របស់ អ.ស.ប បានកត់ត្រានូវការសន្ទនាគ្នាជាមួយនឹងលោក សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានចរចារបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដោយការច្រានចោលនូវការអំពាវនាវរបស់គាត់ក្នុងការមានលក្ខខណ្ឌតម្រូវមតិភាគច្រើនដាច់ខាតដើម្បី *អនុញ្ញាត* ឱ្យមានការបន្តកិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់។ លោក Hans Corell បានពន្យល់ថា យន្តការនៃការខ្វែងយោបល់គ្នាដូចដែលបានព្រាងនេះ មានន័យថា “លោក/អ្នក ចាំបាច់ត្រូវការមតិភាគច្រើនដាច់ខាតដើម្បីបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់”)។ ឯកសារ D324.36 សេចក្តីថ្លែងការណ៍ដោយលោក អគ្គលេខាធិការរង Hans Corell នៅពេលចាកចេញពីភ្នំពេញ កាលពីថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ EN 01326112។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/3/1.1.43 លោក David Scheffer “អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា” *ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ* បោះពុម្ពលើកទី៣ វ៉ូលួម III ឆ្នាំ២០០៨ ទំព័រទី ២៤៦ (EN 01598756) (លោក David Scheffer ឯកអគ្គរដ្ឋទូតគោចរ ស.វ.អា សម្រាប់បញ្ហាឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម មានការជាប់ទាក់ទងយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងកិច្ចចរចា អ.វ.ត.ក និងបានបញ្ជាក់នូវទស្សនៈដូចគ្នាថា៖ “មានវិធីតែមួយប៉ុណ្ណោះដែល ការចោទប្រកាន់ ឬ កិច្ចស៊ើបសួរ *ត្រូវបានបញ្ចប់* គឺថា ប្រសិនបើ [អ.ប.ជ] សម្រេចដោយសម្លេងភាគច្រើនដាច់ខាតថាវាត្រូវតែបញ្ចប់។ សនិទានភាពនៅពីក្រោយនីតិវិធីនេះ គឺថា វារាវរាំង [ស.ច.ស] មួយ ឬ សហព្រះរាជអាជ្ញាមួយ មិនឱ្យរាំងខ្ទប់កិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់ រឿងៗខ្លួន ដោយការខកខានមិនបានឈានដល់ការព្រមព្រៀងគ្នាជាមួយនឹងដៃគូរបស់ខ្លួន ឬ ក៏គ្រាន់តែឃ្លាតចាកពីកិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់ បណ្តាលមកពីនយោបាយ ឬ ឥទ្ធិពលប្រភេទផ្សេងៗទៀត” (សង្កត់ន័យបន្ថែម))។

53. វិធាន ៧៧(១៣)(ខ) គ្រួសារ ថា អ.ជ.ស.ដ ត្រូវទទួលយកដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នៅពេលដែលសំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុបដែលតម្រូវមិនអាចទទួលបាន។ ជារួម ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនៅតែ “មានសុពលភាព” ហើយ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវតែទទួលបណ្តឹង ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ។ យុត្តិសាស្ត្ររបស់ អ.ជ.ត.ក គាំទ្រលទ្ធផលនេះ ដោយបានសម្រេចថា៖

ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើអង្គបុរេជំនុំជម្រះសម្រេចថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតណាមួយមានកំហុសក្នុងការសម្រេចចេញ ឬក្នុងការស្នើឱ្យចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ឬដីកាលើកលែងការចោទប្រកាន់ ដោយមូលហេតុថា ជនត្រូវចោទម្នាក់ គឺជា ឬមិនមែនជាជនដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ហើយប្រសិនបើអង្គបុរេជំនុំជម្រះ មិនអាចទទួលបានសំណុំរឿងគាំទ្រភាគច្រើនលើសលុប ទៅលើផលវិបាកនៃសេណារីយ៉ូនេះទេ “ដំណើរការស៊ើបអង្កេតត្រូវបន្តទៅមុខ”<sup>83</sup>។

54. ដើម្បីឱ្យច្បាស់ អ.ជ.ត.ក បានពិភាក្សាពីសេណារីយ៉ូនេះក្នុងបរិបទដែល ស.ច.ស ណាម្នាក់ ឬទាំងពីរនាក់ ធ្វើការបញ្ជូន ការចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ផ្ទុយគ្នាដែលបានស្នើឡើងទៅ អ.ប.ជ តាមរយៈយន្តការដោះស្រាយការខ្វែងយោបល់ ដែលបានប្រមើលទុកជាមុនដោយវិធានផ្ទៃក្នុង។ ទោះជាយ៉ាងណា លទ្ធផលជាសារធាតុរបស់ អ.ជ.ត.ក គឺអាចអនុវត្តបានស្មើគ្នាចំពោះស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នដែល អ.ប.ជ មិនទទួលបានសំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុបលើបញ្ហាថាតើ ចៅក្រមណាម្នាក់បានចេញខុសនូវដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ ឬដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់ខ្លួនដែរឬអត់នោះ។ ការសម្រេចផ្សេងពីនេះ ជាអ្វីដែលចៅក្រម អ.ប.ជ បានព្រមានជាឯកច្ឆន្ទ - មានន័យថា គឺជាការទាត់ចោល ឬដកហូតនូវឥទ្ធិពល និងទម្ងន់ពេញទាំងស្រុងនៃគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ - ដែលនឹងនាំឱ្យមាន “លទ្ធផលផ្លូវច្បាប់ដែលមិនសមហេតុផលទាល់តែសោះ”<sup>84</sup>។ និយាយម្យ៉ាងទៀត វានឹងធ្វើឱ្យក្របខណ្ឌច្បាប់របស់ អ.វ.ត.ក ទៅជាមោឃៈ។

55. វិធាន ៧៩(១) ក៏បានកំណត់ផងដែរថា អ.ជ.ស.ដ ទទួលបណ្តឹង ដោយដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ<sup>85</sup>។ អង្គហេតុដែលថា សំណុំរឿងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ មិនបានប្តឹងឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ទទួលយកសំណុំរឿងនេះ គឺមិនពាក់ព័ន្ធឡើយ ដោយហេតុថា ការប្រើពាក្យ “ឬ” នៃវិធាន ៧៩(១)

<sup>83</sup> សំណុំរឿង០០១-ឯកសារ F28 សាលដីកា ចុះថ្ងៃទី៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ កថាខណ្ឌ ៦៥ ដោយការលើកឡើងពី ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២៣៧, កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៧(៤), វិធាន ៧២(៤)(ឃ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>84</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១១២។

<sup>85</sup> សង្កត់ន័យបន្ថែម។

ក៏អនុញ្ញាតឱ្យមានការប្តឹងឱ្យទទួលយក ដោយផ្អែកតាមដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះពី ស.ច.ស ផងដែរ។ ពេលអានរួមគ្នាជាមួយវិធាន ១(២) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ការសំដៅណាមួយទៅលើ ស.ច.ស នៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង គឺរួមបញ្ចូលទាំង ស.ច.ស ដែលបំពេញកិច្ចតែម្នាក់ឯងផងដែរ។ ដូច្នោះ ដីកា បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលមិនត្រូវបានបដិសេធដោយសំឡេងលើសលុបនៅដំណាក់កាលបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ នៅតែ “មានសុពលភាព” ហើយ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវតែបានប្តឹងដោយដីកានេះ។

56. បទប្បញ្ញត្តិជាកាតព្វកិច្ចនៃវិធានទាំងនេះ ត្រូវបានគាំទ្របន្ថែមទៀតដោយគោលបំណងនៃកិច្ចព្រម ព្រៀងរបស់ អ.វ.ត.ក និង ច្បាប់ អ.វ.ត.ក គឺដើម្បី “កាត់សេចក្តី មេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម”<sup>86</sup>។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ ក៏ ស្របទៅនឹងគោលបំណងនៃយន្តការដោះស្រាយការខ្វែងយោបល់គ្នាផងដែរ គឺដើម្បី “វារាំងការជាប់ គាំងដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ”<sup>87</sup>។

57. សម្រាប់មូលហេតុដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ បរាជ័យខុសឆ្គងរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងការអនុវត្តឱ្យបាន ត្រឹមត្រូវនូវគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិនេះ ធ្វើឱ្យសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនគ្មានសុពលភាព។ ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា ពេលនេះមានតែអន្តរាគមន៍របស់ អ.ជ.ត.ក ទេ ទើបអាចធានាថា គោលជំហរស្វ័យ ប្រវត្តិដែលត្រូវបន្តទៅជំនុំជម្រះ ត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវ។ ការអនុវត្តផ្សេងពីនេះ គឺផ្ទុយទៅនឹងក្រប ខណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក ទាំងមូល ជាការបដិសេធសិទ្ធិទទួលបានយុត្តិធម៌របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះ និងធ្វើឱ្យខូចតម្លៃដល់សុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អ.វ.ត.ក។

**២. អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសអង្គច្បាប់ និងបានរំលោភឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន នៅពេលខ្លួនបដិសេធមិន អនុវត្តយុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ខ្លួន ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចតុលាការជាចំបងរបស់ខ្លួន ក្នុងការសម្រេចលើ បញ្ហាដែលត្រូវដោះស្រាយតាមច្បាប់នៅចំពោះមុខខ្លួន**

58. អ.ជ.ស.ដ បដិសេធមិនអនុវត្តតាមច្បាប់ត្រឹមត្រូវ និងមានកំហុសជាក់ស្តែងក្នុងការអនុវត្តឆន្ទានុសិទ្ធិ របស់ខ្លួនពេលសន្និដ្ឋានថាខ្លួនមិនមានសិទ្ធិអំណាចធ្វើការសម្រេចណាមួយ លើសំណុំរឿង ០០៤/២។ ខណៈសេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះត្រូវបានបង្ហាញថា ជាទស្សនៈរបស់ចៅក្រមជាតិ នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើម ការណ៍ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា និងមិនមានទម្ងន់ជាសេចក្តីសម្រេចដោយសំឡេងភាគច្រើនលើសលុប<sup>88</sup>

<sup>86</sup> កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ១ (សង្កត់ន័យបន្ថែម), ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ១ (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។  
<sup>87</sup> សូមមើល ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ យោបល់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ៣២៣ និងការលើកឡើងនៅក្នុងនោះ។  
<sup>88</sup> សេចក្តីផ្តើមការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។

ទេនោះ ការបន្តភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ ទាក់ទងទៅនឹងសារណារបស់ភាគី និងការបង្វិល ត្រឡប់មកវិញនៃសារណាទាំងនោះ បានបញ្ជាក់អំពីការបដិសេធរបស់អង្គជំនុំជម្រះទាំងមូលក្នុងការ ធ្វើសេចក្តីសម្រេចណាមួយអំពីសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ<sup>៨៩</sup>។

59. ការបដិសេធរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងអនុវត្តយុត្តាធិការផ្ទាល់របស់ខ្លួនដើម្បីសម្រេចលើបញ្ហាដែលត្រូវ ដោះស្រាយតាមច្បាប់នៅចំពោះមុខខ្លួន ទាក់ទងនឹងការជាប់គាំងតាមផ្លូវតុលាការ បានមើលរំលង ការប្រកាសរបស់ អ.ជ.ត.ក ថា ដើម្បីធានាឱ្យមានការជំនុំជម្រះមួយដែលត្រឹមត្រូវ និងដើម្បីបំពេញ បេសកកម្មរបស់តុលាការនេះ ស្ថាប័ន អ.វ.ត.ក ទាំងអស់ ត្រូវតែមានអំណាច គ្រប់ពេលវេលា ដើម្បីធ្វើអ្វីដែលចាំបាច់ដើម្បីរក្សាសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងការគោរពយុត្តិធម៌<sup>៩០</sup>។ វាក៏ ជាការរំលោភលើកាតព្វកិច្ចក្រុមសីលធម៌របស់ចៅក្រមផងដែរ<sup>៩១</sup> ដោយរួមបញ្ចូលទាំងភារកិច្ច “ក្នុង

<sup>89</sup> សូមមើល កថាខណ្ឌ ៧, ៩, ២២, ២៩-៣០, ៤២-៤៣, យោងខាងលើ។

<sup>90</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E116/1/7 សេចក្តីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ត.ក លើភាពត្រឹមត្រូវ កថាខណ្ឌ ៣០ (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។ នៅក្នុងកថាខណ្ឌដែល អ.ជ.ត.ក ក៏បានផ្តល់ផងដែរថា ភាគីត្រូវបាន “បង្កើតឡើងយ៉ាងជាក់លាក់នៅកម្រិតអន្តរជាតិ” ដែល អំណាចនេះដោះស្រាយការពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង “ការជ្រៀតជ្រែកក្នុងកិច្ចការរដ្ឋបាលរបស់តុលាការ” ដែលត្រូវបានប្រគល់ ទៅឱ្យតុលាការ “ដោយសារតែជាតួនាទីផ្នែកតុលាការ”។

<sup>91</sup> សូមមើល ឧទា. ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៣ថ្មី (“អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញរបស់សាលាដំបូង ត្រូវអនុវត្តយុត្តាធិការរបស់ខ្លួន សមស្របតាមបទដ្ឋានយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ភាពត្រឹមត្រូវ និង ដំណើរការសមស្របនៃច្បាប់ ដូចដែលបានចែងក្នុងមាត្រា១៤ និង ១៥ នៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិឆ្នាំ១៩៦៦ ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងនយោបាយ”)។ ក្រុមសីលធម៌ចៅក្រម បានអនុម័តដោយកិច្ចប្រជុំ ពេញអង្គនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ និងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មនៅថ្ងៃទី៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ មាត្រា២(១) (“ចៅក្រមត្រូវរក្សានូវភាពមិនលម្អៀង និង ត្រូវធានាពីការបង្ហាញពីភាពមិនលម្អៀងនោះ ក្នុងការបំពេញមុខនាទីរបស់ខ្លួន”), មាត្រា៣(១) (“ចៅក្រមត្រូវប្រតិបត្តិខ្លួនដោយភាពផ្តែម្តែរ ដោយសីលធម៌ និង ដោយសេចក្តី សុចរិតទៀងត្រង់តាមមុខនាទីរបស់ខ្លួន ដើម្បីលើកកម្ពស់ជំនឿទុកចិត្តពីសាធារណជនលើតុលាការ”), មាត្រា៥(១) (“ចៅក្រម ត្រូវបំពេញតួនាទីភារកិច្ចរបស់ខ្លួនដោយសេចក្តីសង្វាតព្យាយាម និងប្រើសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួនដើម្បីបំពេញភារកិច្ចទាំង នោះ”)។ គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានស្តីពីឯករាជភាពរបស់តុលាការ យល់ព្រមដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អគ្គលេខាធិការ លេខ ៤០/៣២ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៨៥ និងលេខ ៤០/១៤៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៥, គោលការណ៍ទី២ (“តុលាការត្រូវ សម្រេចលើរឿងរ៉ាវនៅចំពោះមុខខ្លួនដោយមិនលំអៀង នៅលើមូលដ្ឋាននៃអង្គហេតុ និងដោយត្រូវទៅនឹងច្បាប់ ដោយពុំមាន ការដាក់កំរិត ឥទ្ធិពលមិនត្រឹមត្រូវ ការបញ្ចុះបញ្ចូល ការរៀបសង្កត់ ការបង្ខិតបង្ខំ ឬ ការជ្រៀតជ្រែក ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ពីផ្នែកណាមួយ ឬដោយមូលហេតុអ្វីមួយ នោះឡើយ”), គោលការណ៍ទី៦ (“គោលការណ៍ស្តីពីឯករាជភាព របស់តុលាការ ត្រូវមានសិទ្ធិ និង តម្រូវឱ្យតុលាការធានាថា កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតុលាការត្រូវបានធ្វើឡើងដោយត្រឹមត្រូវ ហើយថា សិទ្ធិរបស់ភាគីត្រូវបានគោរព”)។ សូមមើលផងដែរ គោលការណ៍ទីក្រុងប៉េកាំង មាត្រា ៣ (“ឯករាជភាពនៃតុលាការ តម្រូវឱ្យ ក) តុលាការត្រូវសម្រេចពីបញ្ហានានាដែលនៅចំពោះមុខខ្លួន ដោយត្រូវទៅតាមការវាយតម្លៃមិនលំអៀងនៃអង្គហេតុ និងការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនស្តីពីច្បាប់ ដោយពុំមានឥទ្ធិពលមិនត្រឹមត្រូវ, ដោយចំពោះ ឬដោយប្រយោល, ពីប្រភពណាក៏ដោយ;

ការប្រកាសដោយផ្អែកទៅលើច្បាប់ នូវសេចក្តីសម្រេចលើបញ្ហាដែលមានវិវាទ” ដែល “ជាចំណុចសំខាន់នៃការទទួលខុសត្រូវ និងមុខងារដ៏ខ្ពស់បំផុតរបស់ចៅក្រម”<sup>92</sup>។

60. ប្រសិនបើ អ.ជ.ស.ដ អនុវត្តតាមច្បាប់ត្រឹមត្រូវ និងបានយកយុត្តាធិការផ្ទាល់ខ្លួនមកប្រើនោះ ម៉្លោះខ្លួនបានរកឃើញថា ប្រធាន អ.ប.ជ មិនមានសិទ្ធិអំណាចរារាំងការបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ ទេ<sup>93</sup> ហើយអង្គជំនុំជម្រះនេះនឹងបានបង្គាប់ឱ្យបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះទៅ អ.ជ.ស.ដ ហើយ ជាជាងនៅស្ងៀមចាំតែ អ.ប.ជ ទើបអាចផ្តួចផ្តើមវិធានការបែបនោះបាន<sup>94</sup>។

និង ខ) តុលាការមានយុត្តាធិការ, ដោយចំពោះ ឬតាមការពិនិត្យឡើងវិញ, ទៅលើ រាល់បញ្ហាទាំងអស់នៃលក្ខណៈដែលត្រូវ ទូទាត់ជាមួយគ្នា” (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E176/2/1/4 សេចក្តីសម្រេចលើវិធាន៣៥ របស់ អ.ជ.ត.ក កថាខណ្ឌ ២៥។

<sup>92</sup> ឯកសារ D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ កថាខណ្ឌ ១២២ (ជាឯកផ្នែក)។

<sup>93</sup> វិធាន៧៧ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង បានកម្រិតអំណាចដោយតំណែងរបស់ប្រធាន អ.ប.ជ ឱ្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់មើលថា សំណុំរឿងនេះ មានភាពពេញលេញ និង កំណត់កាលបិទសវនាការ (សូមមើល វិធាន៧៧(៣)(ក) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង); កំណត់ថាតើសវនាការ ណាខ្លះអាចត្រូវប្រើប្រាស់ពេលវេលាយូរ ដូច្នោះហើយ តម្រូវឱ្យចៅក្រម អ.ប.ជ បម្រុង មានវត្តមាន (សូមមើល វិធាន៧៧(៧) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង); សម្រេច បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយចៅក្រមដទៃទៀត ឱ្យលើកពេលសវនាការ ឬ តែងតាំងចៅក្រម បម្រុងឱ្យជំនួសកន្លែងរបស់ចៅក្រមដែលអវត្តមាន ដើម្បីឱ្យនីតិវិធីអាចបន្តទៅបាន (សូមមើល វិធាន៧៧(៨) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង); ចាត់តាំងចៅក្រមជាតិមួយរូប និង ចៅក្រមអន្តរជាតិមួយរូបជាសហចៅក្រមរបាយការណ៍ (សូមមើល វិធាន៧៧(១០) នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង); និង សម្រេចបដិសេធ ឬ អនុញ្ញាតឱ្យមានការដោះលែងជនត្រូវចោទដែលស្ថិតនៅក្នុងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន នៅពេលដែល ស.ច.ស បង្គាប់ឱ្យដោះលែង ឬ សម្រេចឱ្យលើកលែងការចោទប្រកាន់, (សូមមើល វិធាន ៧៧(១៥) នៃវិធាន ផ្ទៃក្នុង)។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D359/35 & D360/44 អនុស្សរណៈថ្ងៃទី២៩ ខែមករា របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ អ.ប.ជ ទំព័រទី៥។ អំពើកម្មជាឯកតោភាគីរបស់ប្រធាន អ.ប.ជ ក៏ត្រូវបានលើសបទប្បញ្ញត្តិគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃវិធានស្តីពីសម្លេង ភាគច្រើនដាច់ខាត និងគោលជំហរជាស្វ័យប្រវត្តិ ដែលទាំងពីរនេះ បង្កើតបានជាការការពារប្រឆាំងនឹងបុគ្គលដែលប៉ុនប៉ង រាំងខ្ទប់សំណុំរឿងមិនឱ្យដំណើរការទៅមុខ។ សូមមើល ខទា. ឯកសារ D359/3/1.1.43 លោក David Scheffer “អង្គជំនុំ ជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា” ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ បោះពុម្ពលើកទី៣ រ៉ូលូម III ឆ្នាំ២០០៨ ទំព័រទី ២៤៦ (EN 01598756)។ លោក David Scheffer ឯកអគ្គរដ្ឋទូតគោចរ ស.វ.អា សម្រាប់បញ្ហាឧក្រិដ្ឋកម្មសង្គ្រាម មានការជាប់ទាក់ទង យ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងកិច្ចចរចា អ.វ.ត.ក និងបានបញ្ជាក់នូវទស្សនៈដូចគ្នាថា៖ “មានវិធីតែមួយប៉ុណ្ណោះដែល ការចោទប្រកាន់ ឬ កិច្ចស៊ើបសួរ ត្រូវបានបញ្ឈប់ គឺថា ប្រសិនបើ [អ.ប.ជ] សម្រេចដោយសម្លេងភាគច្រើនដាច់ខាតថាវាត្រូវតែបញ្ឈប់។ សនិទានភាពនៅពីក្រោយនីតិវិធីនេះ គឺថា វារារាំង [ស.ច.ស] មួយ ឬ សហព្រះរាជអាជ្ញាមួយ មិនឱ្យរាំងខ្ទប់កិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់ រឿងខ្លួន ដោយការខកខានមិនបានឈានដល់ការព្រមព្រៀងគ្នាជាមួយនឹងដៃគូរបស់ខ្លួន ឬ ក៏គ្រាន់តែប្តោក ចាកពីកិច្ចស៊ើបសួរ ឬ ការចោទប្រកាន់ បណ្តាលមកពីនយោបាយ ឬ ឥទ្ធិពលប្រភេទផ្សេងៗទៀត” (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។

<sup>94</sup> សូមមើល សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E9 ដីកាបង្គាប់ឱ្យត្រៀមរៀបចំសវនាការ, ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ (“ដីកា បង្គាប់ឱ្យត្រៀមរៀបចំរបស់ អ.ជ.ស.ដ”) សេចក្តីផ្តើម ត្រង់ KH 00635748 (កត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យ ទទួលយក អនុលោមតាមសេចក្តីសម្រេចនានាដែលបានប្រគល់ជូនទៅ អ.ប.ជ កាលពីថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១) និង

61. ការអនុវត្តធានាសិទ្ធិរបស់ អ.ជ.ស.ដ នេះ មានសារសំខាន់ណាស់ក្នុងការរក្សាសុចរិតភាពរបស់ តុលាការនេះ ការពារសិទ្ធិរបស់ភាគី និងទុកជាយុត្តិសាស្ត្រមានសំអាងហេតុសម្រាប់កាលៈទេសៈ នីតិវិធីស្រដៀងគ្នានេះ ដែលទំនងជាអាចកើតមានក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និង ០០៤។ ប្រសិនបើ អ.ជ.ស.ដ បានអនុវត្តច្បាប់ត្រឹមត្រូវ និង/ឬ បានអនុវត្តធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួនត្រឹមត្រូវនោះ សំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ ម៉្លោះបានបន្តទៅជំនុំជម្រះជាមិនខាន។ ការបដិសេធរបស់ អ.ជ.ស.ដ មិនព្រមអនុវត្ត ធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ធ្វើឱ្យខូចប្រយោជន៍របស់ ស.ព.អ និងភាគីផ្សេងៗទៀតនៃសំណុំរឿង ០០៤/២ ដោយសារការរំលោភលើសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ ក្នុងការទទួលបានភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកនីតិវិធី តម្លាភាព សិទ្ធិទទួលបានការស្តាប់សវនាការ និងសច្ចភាពផ្លូវច្បាប់<sup>៩៥</sup>។ កំហុសរបស់ អ.ជ.ស.ដ មានលក្ខណៈមិនសមហេតុផល និងមិនយុត្តិធម៌ទាល់តែសោះ ដែលវាមានតម្លៃស្មើទៅនឹងការរំលោភ ធានាសិទ្ធិ។ បន្ថែមលើនេះ កំហុសអង្គច្បាប់របស់ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើឱ្យមោឃៈដល់ការរំលត់កិច្ចដំណើរ ការនីតិវិធីជាធរមានរបស់ខ្លួន។ ទាំងពីរនេះ ចាំបាច់ធានាឱ្យមានការអន្តរាគមន៍ពី អ.ជ.ត.ក។

**៣. អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសអង្គច្បាប់ និងបានរំលោភធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន នៅពេលខ្លួនខកខាន មិនបានអនុវត្តតាមច្បាប់នីតិវិធីត្រឹមត្រូវ និងបានដាក់ចេញដោយចិត្តឯងនូវវិធានការរដ្ឋបាល ដែលមិន តម្រូវពីមុន ដោយបានរារាំងយ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពមិនឱ្យសំណុំរឿង ០០៤/២ ដំណើរការទៅជំនុំជម្រះបាន**

62. អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសផ្នែកច្បាប់នៅពេលខ្លួនខកខានមិនបានអនុវត្តតាមការអនុវត្តផ្នែកនីតិវិធីដែល មានស្រាប់ ដែលត្រូវបានទទួលយកសម្រាប់សេចក្តីជូនដំណឹងផ្លូវការនៃសាលដីកាសម្រេច របស់ អ.ប.ជ ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ដោយបានអះអាងផ្ទុយមកវិញថា ខ្លួន “មិនដែលបានទទួលការជូន ដំណឹងជាផ្លូវការ” អំពីសំណុំរឿង ០០៤/២ ទេ<sup>៩៦</sup>។ ជាលទ្ធផលនៃការខកខាននេះ អ.ជ.ស.ដ បាន

កថាខណ្ឌ ២ (កត់សម្គាល់ថា អ.ប.ជ បានបញ្ជូនជាផ្លូវការនូវសំណុំរឿងទៅកាន់ ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ កាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១១)។ ដីកាបង្គាប់នេះ បានធ្វើយ៉ាងច្បាស់លាស់ថា ការទទួលយក និង ការបញ្ជូនសំណុំរឿង គឺជាអំពើកម្មដាច់ ដោយឡែក - ការទទួលយក គឺប្រគល់យុត្តាធិការឱ្យទៅ អ.ជ.ស.ដ ហើយការបញ្ជូន សំណុំរឿង គឺជាផលវិបាកខាងរដ្ឋបាល មួយនៃការទទួលយកនោះ។ សូមមើលបន្ថែមទៀត ការពិភាក្សានៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៥០-៥៧ ខាងលើ ស្តីពី អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹង ឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង០០៤/២ ចាប់ពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ និងកថាខណ្ឌ ២១, ២៩ ពាក់ព័ន្ធនឹងការអះអាងរបស់ អ.ជ.ស.ដ ថាមានតែ អ.ប.ជ ប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចផ្តួចផ្តើមអំពើកម្មបញ្ជូនសំណុំរឿងបាន។

<sup>៩៥</sup> សូមមើលផងដែរ ការពិភាក្សាពាក់ព័ន្ធនឹងការរំលោភលើសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រ លេខ ៧១ ខាងលើ។

<sup>៩៦</sup> សេចក្តីផ្តេងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។ អ.ជ.ស.ដ មិនធ្លាប់បានពន្យល់ថា ហេតុអ្វីបានជាខ្លួនពិចារណាថា ខ្លួនមិនធ្លាប់បាន ជូនដំណឹងជាផ្លូវការពីសំណុំរឿងនេះ ប៉ុន្តែដោយមិនគិតពីទង្វើករណីជាអ្វីនោះទេ ការអះអាងរបស់ អ.ជ.ស.ដ គឺតាមច្បាប់ ខុសស្រឡះ។



ប្រព្រឹត្តកំហុសជាក់ស្តែងមួយក្នុងការអនុវត្តធានាសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដោយបានដាក់ចេញដោយចិត្តឯងនូវ វិធានការរដ្ឋបាលបន្ថែម ដែលមិនត្រូវបានតម្រូវពីមុនមក ដើម្បីឱ្យមានឥទ្ធិពលទៅលើការជូនដំណឹង ផ្លូវការនៃសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២។ កំហុសនេះបានប៉ះពាល់ដល់ ស.ព.អ និងភាគីដទៃទៀតនៃសំណុំរឿង ០០៤/២ ដោយហេតុថា វាបានរាំងខ្ទប់មិនឱ្យសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះបន្តទៅជំនុំជម្រះបាន ហេតុដូច្នេះបានរំលោភសិទ្ធិទទួលបាននូវភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកនីតិវិធី សច្ចភាពផ្នែកច្បាប់ និងតម្លាភាព និងសិទ្ធិប្តឹងសាទុក្ខ។ កំហុសរបស់ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើឱ្យមោឃៈ សេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន និងបង្កើតបានជាការរំលោភធានាសិទ្ធិ។

63. នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ការបង្គាប់របស់ អ.ជ.ស.ដ ទៅកាន់ភាគីនានាឱ្យរៀបចំសម្ភារសម្រាប់ការ ជំនុំជម្រះ (“ដីកាបង្គាប់រៀបចំសវនាការរបស់ អ.ជ.ស.ដ”) ដោយបានកត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ បានទទួលសំណុំរឿងនេះនៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១<sup>97</sup> ដែលជាកាលបរិច្ឆេទដែលសាលដីកា របស់ អ.ប.ជ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ត្រូវបានចេញ និងជូនដំណឹង<sup>98</sup>។ សេចក្តីជូនដំណឹងត្រូវបានធ្វើឡើង នៅពេលដែលមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿងបញ្ជូន សារអេឡិកត្រូនិចស្តីពីការជូនដំណឹងផ្លូវការនៃសាលដីកានីមួយៗ ដោយបានចម្លងជូនក្រឡាបញ្ជី នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង<sup>99</sup>។ គួរកត់សម្គាល់ថា ចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ មិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូល ក្នុងបញ្ជីឈ្មោះទទួលសារអេឡិកត្រូនិករបស់មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿងទេ ប៉ុន្តែ អ.ជ.ស.ដ ចាត់ទុក

<sup>97</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E9 ដីកាបង្គាប់ឱ្យត្រៀមរៀបចំសវនាការរបស់ អ.ជ.ស.ដ សេចក្តីផ្តើម ត្រង់ KH 00635748។

<sup>98</sup> ដូចដែលបានស្នើសុំនៅកាលបរិច្ឆេទនោះថា សំណុំរឿងនោះត្រូវបានបញ្ជូនតាមផ្លូវច្បាប់ទៅកាន់ អ.ជ.ត.ក គឺថ្ងៃទី១៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១។ សូមមើល សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E9 ដីកាបង្គាប់ឱ្យត្រៀមរៀបចំសវនាការរបស់ អ.ជ.ស.ដ កថាខណ្ឌ ២។ សំណុំរឿង ០០២-E313 សាលក្រមសំណុំរឿង ០០១, ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤, កថាខណ្ឌ ២៣ (“អង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូងត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿងនេះ បន្ទាប់ពីដំណោះស្រាយគ្រប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១”)។ សំណុំរឿង ០០២-E465 សាលក្រមសំណុំរឿង ០០២, ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨, កថាខណ្ឌ ៣៣។

<sup>99</sup> សូមមើល បញ្ជីជូនដំណឹងផ្លូវការរបស់មន្ត្រីកាន់សំណុំរឿង៖ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ D427/1/26 សាលដីកាលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ត្រង់ម៉ោង ១:៥៨ រសៀល (បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ ក១)។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ D427/2/12 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ និង នួន ជា ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ត្រង់ម៉ោង ២:០០ រសៀល (បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ ក២)។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ D427/3/12 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អៀង ធីរិទ្ធ និង នួន ជា ប្រឆាំងនឹងដីកា ដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ត្រង់ម៉ោង ២:០២ រសៀល (បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ ក៣)។ សំណុំរឿង០០២- ឯកសារ D427/4/14 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ខៀវ សំផន ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ ត្រង់ម៉ោង ២:១១ រសៀល (បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ ក៤)។

ថា ខ្លួនបានទទួលការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសាលដីកាទាំងនោះ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការ ទទួលបានរបស់ក្រឡាបញ្ជីនូវការជូនដំណឹងតាមសារអេឡិចត្រូនិកទាំងនោះ។

64. ការអនុវត្តដែលបានធ្វើឡើងដោយ អ.ជ.ស.ដ នៅក្នុងដីកាបង្គាប់រៀបចំសវនាការរបស់ អ.ជ.ស.ដ នេះ គឺស្របគ្នានឹងមាត្រា ២.១ និង ២.៤ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក<sup>100</sup>។ មាត្រា ២.១ ចែងថាការដាក់ឯកសារត្រូវធ្វើផ្ទាល់ទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំ ជម្រះ តាមរយៈមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង។ បទប្បញ្ញត្តិនេះបញ្ជាក់ច្បាស់ថាក្រឡាបញ្ជីគឺជាយន្តការ ផ្លូវការសម្រាប់ការជូនដំណឹងទៅកាន់ចៅក្រមនៃ អ.ជ.ស.ដ។ ស្របគ្នាទៅនឹងតួនាទីនេះ គឺក្រឡា បញ្ជីនៃ អ.ជ.ស.ដ ដែលជាអ្នកបញ្ជូនសារអេឡិចត្រូនិកថ្ងៃទី២១ ខែមករា ថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ និងថ្ងៃ ទី៣ ខែមេសា ក្នុងនាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដើម្បីបញ្ជូនទស្សនៈរបស់ចៅក្រមទៅកាន់ភាគី នានា<sup>101</sup>។

65. មាត្រា ២.៤ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត នៅពេលអានរួមគ្នាជាមួយនឹងមាត្រា ២.១ ផ្តល់ការណែនាំ បន្ថែមអំពីដំណើរការជូនដំណឹងជាផ្លូវការ។ វាចែងថា ឯកសារដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ត្រូវបញ្ជូនទៅកាន់មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង ដែលត្រូវបញ្ជូនឯកសារនោះភ្លាមទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជី ដែលពាក់ព័ន្ធ ដូចមានចែងក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង<sup>102</sup>។ និយាយម្យ៉ាងទៀត ឯកសារដែលបានដាក់ដែលបាន បញ្ជូនទៅកាន់មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿងនោះ តម្រូវឱ្យជូនដំណឹងភ្លាមៗ (តាមរយៈសារអេឡិចត្រូ និក)ទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជី មិនមែនទៅកាន់ចៅក្រមទាំងអស់នៃអង្គជំនុំជម្រះជាលក្ខណៈបុគ្គលនោះទេ។

66. ជាចុងក្រោយ តុល្យភាពនៃវិធាន ៧៧(១៤) អំពីថាតើនរណាខ្លះ ក្រៅពីមនុស្សដែលបានបញ្ជាក់នៅ ក្នុងវិធាននេះ អាចនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសាលដីកា (ឬ សេចក្តីពិចារណា) របស់ អ.ប.ជ លើ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នោះ មិនគួរត្រូវបានបកស្រាយដើម្បីរារាំងសេចក្តីជូនដំណឹងជាផ្លូវការ ទៅកាន់អ្នក ដែលមិនត្រូវបានរៀបរាប់នៅក្នុងវិធាននោះទេ<sup>103</sup>។ ប្រសិនបើ សេចក្តីជូនដំណឹងជាផ្លូវការហួសពីអ្វី ដែលបានរៀបរាប់ចំពោះជាត្រូវបានហាមឃាត់នោះ អ.ប.ជ នឹងមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យជូនដំណឹង

<sup>100</sup> សេចក្តីណែនាំអនុវត្តឱ្យដាក់ឯកសារនៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក អ.វ.ត.ក/០១/២០០៧/វិ.លើកទី៨ បានធ្វើវិសោធនកម្មកាលពី ថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១២ (“សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត”)។

<sup>101</sup> ដូចដែលបានរៀបរាប់យ៉ាងពិស្តារនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១២, ២១ និង ២៩ ខាងលើ។

<sup>102</sup> សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត មាត្រា ២.៤។

<sup>103</sup> ផ្ទុយពី ឯកសារ D359/34 & D360/43 អនុស្សរណៈថ្ងៃទី២៩ ខែមករា របស់ប្រធាន អ.ប.ជ ទំព័រទី២។ បន្ថែមពីនេះ ដូចដែលឧទាហរណ៍ក្នុងសំណុំរឿង០០២ បានផ្តុះបញ្ជាំងដូច្នោះដែរ សេចក្តីជូនដំណឹងតាមផ្លូវការទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានពិចារណាថាមានសុពលភាព ទោះជាមានបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធាន ៧៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងក៏ដោយ។

អំពីសាលដីការរបស់ខ្លួន ឬសេចក្តីពិចារណារបស់ខ្លួនទៅកាន់សាធារណៈជនទេ ដោយសារតែការណ៍ នោះនឹងទៅហួសពី ស.ច.ស សហព្រះរាជអាជ្ញា និង “ភាគីផ្សេងទៀត” ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងវិធាន ផ្ទៃក្នុង។ ច្បាប់ណាស់ នោះមិនមែនជាករណីនេះទេ ហើយអំណះអំណាងបែបនេះត្រូវតែបរាជ័យ។

67. ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសក្នុងរឿងក្តីនេះ ដោយការខកខានមិនបានអនុវត្តនីតិវិធី ដែលបានអនុវត្តតាមក្នុងសំណុំរឿង ០០២។ ប្រសិនបើ អ.ជ.ស.ដ បានអនុវត្តច្បាប់ត្រឹមត្រូវនោះ ម៉្លោះខ្លួននឹងបានសន្និដ្ឋានថា អ.ជ.ស.ដ ទទួលបានការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ នៅពេលមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿងបានបញ្ជូនសេចក្តីជូនដំណឹង តាមសារអេឡិចត្រូនិកផ្លូវការនៅថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ វេលាម៉ោង ៤:៥៣ នាទីល្ងាច ដែលបាន ចម្លងជូនក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ<sup>104</sup>។ សំណួរថាតើមានចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ណាម្នាក់ ឬទាំងអស់ត្រូវ បានបញ្ជូនទៅក្នុងបញ្ជីអ្នកទទួលឯកសារផងដែរ ឬយ៉ាងណានោះ គឺមិនទាក់ទងទៅនឹងការកំណត់ នេះទេ ហើយការដាក់បញ្ជូនរបស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ទៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹង នឹងមិនត្រូវបាន ចាត់ទុកថា ត្រូវបានហាមឃាត់ដោយវិធាន ៧៧(១៤) ឡើយ។

68. ទោះជាយ៉ាងណា ដោយហេតុថា អ.ជ.ស.ដ ខកខានមិនបានអនុវត្តនីតិវិធីត្រឹមត្រូវ ដើម្បីបង្កើតបាន ជាសេចក្តីជូនដំណឹងជាផ្លូវការនោះ ខ្លួនបដិសេធមិនទទួលស្គាល់ពីសារសំខាន់នៃសារអេឡិចត្រូនិកថ្ងៃ ទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ របស់មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង ចម្លងជូនក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ ហើយផ្ទុយ ទៅវិញ បានអះអាងដដែលៗថា ខ្លួនមិនដែលបានទទួលការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសេចក្តីពិចារណា របស់ អ.ប.ជ ទេ<sup>105</sup>។ ក្រោយមក អ.ជ.ស.ដ បានប្រើនូវកង្វះការជូនដំណឹងជាផ្លូវការដូចបានចោទ ប្រកាន់នេះ ជាយុត្តិកម្មមួយផ្នែកសម្រាប់ភាពនៅស្ងៀមរបស់ខ្លួន ក្នុងការសម្រេចលើសារណានៅ ចំពោះមុខខ្លួន និងបានកំណត់ថាខ្លួនមិនមានយុត្តាធិការ ដែលជាការរាំងខ្ទប់យ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពមិន

<sup>104</sup> សូមមើល សេចក្តីជូនដំណឹងតាមសារអេឡិចត្រូនិកពីមន្ត្រីកាន់សំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ ម៉ោង៖ ៤:៥៣ រសៀល (បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ ខ)។

<sup>105</sup> ឯកសារ D359/36.2 & D360/45.2 សារអេឡិចត្រូនិកថ្ងៃទី២១ ខែមករា របស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ (“រហូតមកដល់ ពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិនបានទទួលសេចក្តីពិចារណា [...] នៅឡើយទេ”)។ ឯកសារ D359/36.8 & D360/45.8 សារអេឡិចត្រូនិកថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ របស់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ (“អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅតែមិនទាន់ទទួលបាន ការជូនដំណឹងជាផ្លូវការ អំពីសេចក្តីពិចារណារបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៅឡើយទេ”)។ សេចក្តីផ្តេងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២ (“អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកត់សម្គាល់ថា អង្គជំនុំជម្រះមិនដែលបានទទួលការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសំណុំរឿង នេះទេ”)។

ឱ្យរឿងក្តីនេះដំណើរការទៅមុខបាន<sup>106</sup>។ ម្យ៉ាងវិញទៀត អ.ជ.ស.ដ បានប្រដូចទាំងខុសនូវវិធានការ រដ្ឋបាលនៃការជូនដំណឹងជាផ្លូវការ ទៅនឹងបុរេលក្ខខណ្ឌផ្នែកយុត្តាធិការ។ ស.ព.អ កត់សម្គាល់ថា សេចក្តីជូនដំណឹងផ្លូវការ គឺជាកិច្ចរដ្ឋបាល ដែលកើតចេញដោយផ្ទាល់ពី អ.ជ.ស.ដ ដែលមានយុត្តា ធិការ មិនមែនជាកិច្ចដែលផ្តល់ឱ្យ យុត្តាធិការនោះទេ។ ដូច្នោះ វាមិនមែនជាយុត្តិកម្មមានសុពលភាព សម្រាប់រារាំង អ.ជ.ស.ដ មិនឱ្យដំណើរការសំណុំរឿង ០០៤/២ ទៅជំនុំជម្រះនោះទេ<sup>107</sup>។

69. ទោះជាយ៉ាងណា គេច្បាស់ណាស់ថា អ.ជ.ស.ដ បានដាក់ចេញដោយចិត្តឯងនូវវិធានការរដ្ឋបាល បន្ថែម ដើម្បីសម្រេចបាននូវការជូនដំណឹងជាផ្លូវការក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២ ដែលមិនបានតម្រូវក្នុង សំណុំរឿង ០០២។ ទោះជាយ៉ាងណា អ្វីដែល មិន ច្បាស់នោះ គឺថា វិធានការរដ្ឋបាលបន្ថែមទាំង នោះគឺមានអ្វីខ្លះពិតប្រាកដ ដោយសារ អ.ជ.ស.ដ មិនដែលបានពន្យល់ពីមូលហេតុដែលថា ខ្លួនមិន បានចាត់ទុកថាខ្លួនបានទទួលការជូនដំណឹងជាផ្លូវការ<sup>108</sup>។ ដូច្នោះ មិនមាននរណាដឹងថា អ.ជ.ស.ដ បានដាក់លក្ខខណ្ឌលើសេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការអនុម័តរបស់ អ.ប.ជ ដោយសំឡេងគាំទ្រលើសលុប ក្នុងសេចក្តីណែនាំណា តាមប្រភេទណាមួយ ទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ ឬ ទៅកាន់ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ នោះទេ ឬថា ខ្លួនបានរកឃើញថា សេចក្តីជូនដំណឹងមិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ព្រោះថា ចៅក្រម ទាំងអស់នៃ អ.ជ.ស.ដ មិនទទួលបានការជូនដំណឹងជាលក្ខណៈបុគ្គលអំពីសេចក្តីពិចារណារបស់

<sup>106</sup> សេចក្តីផ្តើមការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២៖ “អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏យល់ឃើញផងដែរថា ឯកសារ សម្ភារៈ ភាគច្រើននៃសំណុំរឿងនេះគឺមានភាពជាសម្ងាត់ និងយល់ឃើញថា ចំណុចនេះគឺជាបញ្ហាសារធាតុដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូងពុំមានសិទ្ធិចូលទៅពិនិត្យមើលឯកសារ សម្ភារៈ ទាំងនោះបានឡើយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏មិនអាចមានសិទ្ធិ ចូលមើលសំណុំរឿងនោះដែរ លើកលែងតែមានការជូនដំណឹងដោយត្រឹមត្រូវ ហើយសំណុំរឿងនេះត្រូវបានបញ្ជូនមកឱ្យខ្លួន” (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។ ការបញ្ចប់ដ៏មានប្រសិទ្ធិភាពនៃសំណុំរឿងនេះ ត្រូវបានរៀបរាប់ពីស្តារយ៉ាងពេញលេញ នៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៤១-៤៥ ខាងលើ និងកថាខណ្ឌ ៧១-៧៦ ខាងក្រោម។

<sup>107</sup> ដូចដែលបានពិភាក្សានៅក្នុងកថាខណ្ឌ ៥០-៥៧ ខាងលើ យុត្តាធិការត្រូវបានប្រគល់បន្តឱ្យទៅ អ.ប.ជ ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ នៅពេលដែល អ.ប.ជ ខកខានមិនសម្រេចបាននូវសិទ្ធិភាគច្រើនដាច់ខាត ដើម្បីបដិសេធដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ ជំនុំជម្រះ ហើយ អ.ប.ជ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង០០៤/២ អនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៣)(ខ) និង ៧៩(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>108</sup> សូមមើល សំណើសុំឱ្យបញ្ជាក់ឡើងវិញរបស់ ស.ព.អ ជូនទៅ អ.ជ.ស.ដ កថាខណ្ឌ ២១-២៤។ បានភ្ជាប់ជាឧសម្ព័ន្ធ V1 (ជាភាសាអង់គ្លេស) និង V2 (ជាភាសាខ្មែរ) ។

អ.ប.ជ តាមរយៈមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង<sup>109</sup>។ លក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងពីរនេះ រំលោភលើនីតិវិធីដែល មានស្រាប់ និងដែលត្រូវបានទទួលយកពីមុនមក<sup>110</sup>។

70. កំហុសរបស់ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើឱ្យគ្មានសុពលដល់ការរលត់ជាធរមាននៃរឿងក្តីនេះ និងបានធ្វើឱ្យខូច ដល់ប្រយោជន៍របស់ ស.ព.អ និងភាគីផ្សេងៗទៀតនៃសំណុំរឿង ០០៤/២ តាមរយៈការរំលោភលើ សិទ្ធិរបស់ពួកគេក្នុងការទទួលបានភាពត្រឹមត្រូវផ្នែកនីតិវិធី សច្ចភាពផ្លូវច្បាប់ និងតម្លាភាព<sup>111</sup>។ ប្រសិនបើ អ.ជ.ស.ដ បានអនុវត្តច្បាប់ត្រឹមត្រូវ និង/ឬ បានប្រើឧទ្ធរណ៍សិទ្ធិរបស់ខ្លួនបានសមស្រប នោះ សំណុំរឿង ០០៤/២ នេះម៉្លោះបានដំណើរការទៅជំនុំជម្រះជាមិនខាន។ កំហុសរបស់ អ.ជ.ស.ដ គឺមិនសមហេតុផល និងអយុត្តិធម៌យ៉ាងច្បាស់ក្រឡែត ហើយអន្តរាគមន៍របស់ អ.ជ.ត.ក គឺជាដំណោះស្រាយតែមួយគត់ ដែល ស.ព.អ មាន ដើម្បីដោះស្រាយលទ្ធផលបែបនេះ។

**៤. អ.ជ.ស.ដ មានកំហុសអង្គច្បាប់ នៅពេលខ្លួនរលត់សំណុំរឿង ០០៤/២ ជាធរមាន ផ្អែកលើ ទឡឹករណីដែលមិនអាចអនុញ្ញាតបាន**

71. នៅក្នុងសេចក្តីផ្តើមការថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ចៅក្រមជាតិទាំងបីរូបនៃ អ.ជ.ស.ដ បានបង្ហាញទស្សនៈ របស់ខ្លួនយ៉ាងច្បាស់ថា “នឹងពុំមានការជំនុំជម្រះក្តីលើសំណុំរឿង ០០៤/២ ពាក់ព័ន្ធ អា អាន នៅ

<sup>109</sup> វាគឺជាការយល់ឃើញរបស់ ស.ព.អ ដែលថា ចៅក្រមជាតិរបស់ អ.ជ.ស.ដ មិនត្រូវបានជូនដំណឹងពីសេចក្តីពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ពីព្រោះនៅពេលដែលសេចក្តីពិចារណាទាំងនោះត្រូវបានចេញ ចៅក្រមជាតិរបស់ អ.ជ.ស.ដ មិនបានទាក់ទងជាមួយនឹង អ.វ.ត.ក ទេ។

<sup>110</sup> ការពិចារណារបស់ អ.ប.ជ ជាញឹកញាប់ពុំមានសេចក្តីណែនាំទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ ឬមួយក៏ទៅកាន់ CMS ពាក់ព័ន្ធនឹង ថាតើនរណាត្រូវទទួលនូវការជូនដំណឹងតាមផ្លូវការនោះទេ ក៏នៅឡើយដែរថា រឿងនោះមិនរាប់បញ្ចូលនូវពួកទាំងនោះមិនឱ្យបាន ទទួលស្គាល់ថាបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការ នៅពេលដែលមន្ត្រីកាន់សំណុំរឿងធ្វើការជូនដំណឹងជាផ្លូវការតាមសារអេឡិចត្រូនិក។ សូមមើល ឧទា. ឯកសារ D257/1/8 សេចក្តីពិចារណាលើសំណើរបស់ តា អាន សុំឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះធ្វើមោឃភាពកិច្ច ស៊ើបអង្កេតពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ដោយបង្ខំ, ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៦ ផ្នែកសេចក្តី សម្រេច (ជាឯកជ្ជៈ) ត្រង់ KH 01241279។ ឯកសារ D239/1/8 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អ៊ឹម ថែម ប្រឆាំងនឹងដីការរបស់សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិសម្រេចដាក់អ្នកស្រីឱ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យដោយកំបាំងមុខ, ចុះថ្ងៃទី១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ផ្នែក សេចក្តីសម្រេច ត្រង់ KH 01210681។ សំណុំរឿង០០៣-ឯកសារ D174/1/4 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ [កោស លុប] ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ [កោស លុប] ពីអំពើបំពានបំពានធ្ងន់ធ្ងរនៃអនុសញ្ញា ទីក្រុងហ្សឺណែវ និង ឧក្រិដ្ឋកម្មថ្នាក់ជាតិ និង អនុវត្តសហឧក្រិដ្ឋកម្ម និង ទម្រង់ នៃការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់លើ, ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦ ផ្នែកសេចក្តីសម្រេច ត្រង់ KH 01235590។ អង្គហេតុថា រាល់ចៅក្រម អ.ជ.ស.ដ ទាំងអស់ ជា បុគ្គលមិនចាំបាច់ត្រូវបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការ ត្រូវបាន ពិភាក្សារួចហើយនៅត្រង់កថាខណ្ឌ ៦៣-៦៧ ខាងលើ។

<sup>111</sup> សិទ្ធិជាមូលដ្ឋានទាំងនេះ ត្រូវបានធានាដោយវិធាន២១(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ សូមមើលផងដែរ ការពិភាក្សាអំពីការរំលោភលើ សិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មាននៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ៧១ ខាងលើ ។

ពេលនេះ ឬនៅពេលអនាគតឡើយ” ហើយចៅក្រមទាំងអស់ បានលើកឡើងថា ការចេញសេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការមួយ “មិនអាចធ្វើបានទេ”<sup>112</sup>។ ភាពនៅស្ងៀមរបស់ អ.ជ.ស.ដ គឺផ្អែកលើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងកត់សម្គាល់ថា អង្គជំនុំជម្រះមិនដែលបានទទួលការជូនដំណឹងជាផ្លូវការអំពីសំណុំរឿងនេះទេ ហើយអង្គជំនុំជម្រះមិនបានទទួលសំណុំរឿងនេះឡើយ។ [...] អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏យល់ឃើញផងដែរថា ភាគច្រើននៃសំណុំរឿងនេះគឺមានភាពសម្ងាត់ និងយល់ឃើញថា ចំណុចនេះគឺជាបញ្ហាសារធាតុដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពុំមានសិទ្ធិចូលពិនិត្យមើលឯកសារ សម្ភារៈ ទាំងនោះបាន ហើយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក៏មិនអាចមានសិទ្ធិចូលមើលសំណុំរឿងនោះដែរ លើកលែងតែ និងទាល់តែមានការជូនដំណឹង និងការបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះដោយត្រឹមត្រូវ<sup>113</sup>។

72. យើងត្រូវតែកត់សម្គាល់ថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោយពេលដែល អ.ជ.ស.ដ បានលើកយោងអនុស្សរណៈថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ដែលនៅក្នុងនោះប្រធាន អ.ប.ជ បានថ្លែងថា អ.ប.ជ នឹងមិនចាត់វិធានការរដ្ឋបាលណាមួយបន្ថែមទៀត ដើម្បីជូនដំណឹងទៅ អ.ជ.ស.ដ ឬ បញ្ជូនសំណុំរឿងនេះឡើយ<sup>114</sup>។ និយាយម្យ៉ាងវិញទៀត អ.ជ.ស.ដ បាននិយាយថា ខ្លួននឹងមិនបំពេញកិច្ចដោយមិនមានវិធានការរដ្ឋបាល ដែលខ្លួនបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថានឹងមិនអាចកើតមាននោះ។ ការណ៍នេះបានរំលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាធរមាន ផ្អែកលើមូលដ្ឋានដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់។ ដូច្នោះ អ.ជ.ស.ដ បានប្រព្រឹត្តកំហុសអង្គច្បាប់ និងបានបំពេញកិច្ចក្រៅសិទ្ធិអំណាចផ្លូវច្បាប់របស់ខ្លួន ដែលធ្វើឱ្យសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនទៅជាមោឃៈ។

73. ទង្វើករណីច្បាប់សម្រាប់ការរំលត់បណ្តឹងអាជ្ញានៅដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ មិនត្រូវបានដោះស្រាយដោយវិធានផ្ទៃក្នុងឡើយ។ ក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ វិធាន ២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង បានតម្រូវឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចលើបញ្ហានានា ស្របតាមមាត្រា ១២(១) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក និងមាត្រា ៣៣ថ្មី និង ៣៧ថ្មី នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក<sup>115</sup>។ ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះ “នីតិវិធីត្រូវស្រប

<sup>112</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។

<sup>113</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២ (សង្កត់ន័យបន្ថែម)។

<sup>114</sup> សេចក្តីថ្លែងការណ៍ ចុះថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ទំព័រទី២។

<sup>115</sup> សូមមើល វិធាន២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

ជាមួយច្បាប់កម្ពុជា” និងនៅពេលដែលច្បាប់កម្ពុជាមិនដោះស្រាយបញ្ហានេះ គេអាចស្វែងរកការ  
ណែនាំក្នុងវិធាននីតិវិធី ដែលបានបង្កើតនៅក្នុងកម្រិតអន្តរជាតិ។

74. ច្បាប់នីតិវិធីកម្ពុជាចែងថា បណ្តឹងអាជ្ញាអាចរលត់ដោយសារមរណភាពរបស់ជនជាប់ចោទ ការផុត  
អាជ្ញាយុកាល ការលើកលែងទោស និងករណីនៃច្បាប់ ឬ *អាជ្ញាអស់ជំនុំ*<sup>116</sup>។ អ.ជ.ត.ក និង  
អ.ជ.ស.ដ ទាំងពីរ បានសម្រេចថា អ.វ.ត.ក មិនមានសិទ្ធិអំណាចបង្គាប់ឱ្យរំលត់បណ្តឹងអាជ្ញា  
ដោយមូលហេតុណាផ្សេងពីនេះឡើយ<sup>117</sup>។ ចំពោះវិធានដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅកម្រិតអន្តរជាតិ  
ការរំលត់បណ្តឹងអាជ្ញា ឬការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ជួនកាលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយតុលាការ  
ផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែឧទាហរណ៍ទាំងនេះមានតិចតួច និងឆ្លុះបញ្ចាំងពីស្ថានភាពដែលថា ការបញ្ឈប់ត្រូវ  
បានចាត់ទុកថា ជាឧបាស្រ័យ *តែមួយគត់* ដែលមានសមត្ថភាពក្នុងការធានានូវភាពត្រឹមត្រូវនៃកិច្ច  
ដំណើរការនីតិវិធី ឬបើមិនដូច្នោះទេ ជាផលប្រយោជន៍នៃយុត្តិធម៌<sup>118</sup>។ គ្មានចំណុចណាក្នុងចំណោម  
ចំណុចទាំងនេះអនុវត្តបានចំពោះសំណុំរឿង ០០៤/២ ឡើយ។

<sup>116</sup> CCCP មាត្រា៧។ *សូមមើលផងដែរ* ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌរបស់ប្រទេសបារាំង ថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១១ មាត្រា៦  
("L'action publique pour l'application de la peine s'éteint par la mort du prévenu, la prescription, l'amnistie,  
l'abrogation de la loi pénale et la chose jugée.")។ បកប្រែក្រៅផ្លូវការ៖ "កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ត្រូវបាន  
រំលត់ដោយ មរណភាពនៃជនល្មើស ការផុតអាជ្ញាយុកាល ការលើកលែងទោសជាទូទៅ និងករណីនៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ និង  
*អាជ្ញាអស់ជំនុំ*")។

<sup>117</sup> សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E138/1/10/1/5/7 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គ  
ជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែលបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទ អៀង ធីរិទ្ធ ដោយឥតលក្ខខណ្ឌ, ថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២  
កថាខណ្ឌ ៣៨។ សំណុំរឿង០០២-ឯកសារ E116 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងភាពត្រឹម  
ត្រូវនៃកិច្ចស៊ើបសួរ (ឯកសារ E51/3, E82, E88 និង E92) ថ្ងៃទី៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១១ កថាខណ្ឌ ១៦-១៧ (ដោយរកឃើញថា  
កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់ អ.វ.ត.ក អាចត្រូវបានបញ្ឈប់នៅក្រោមវិធាន ៨៩(១)(ខ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង នៅលើទម្លាក់ករណីមួយក្នុង  
ចំណោមទម្លាក់ករណីដែលមានកម្រិត ដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា៧ នៃ CCCP)។

<sup>118</sup> *សូមមើល ឧទា. រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Karadžić* សំណុំរឿង IT-95-5/18-T សេចក្តីសម្រេចលើពាក្យស្នើសុំផ្អាកកិច្ចដំណើរការ  
នីតិវិធី អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ កថាខណ្ឌ ៤ (ដោយទទួលស្គាល់ថា ដំណោះស្រាយជាទីបំផុតនៃ  
ការផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អាចនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ កាលណាមានការបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសិទ្ធិមនុស្សរបស់ជន  
ជាប់ចោទ ដែលធ្វើឱ្យការកាត់ក្តីដ៏ត្រឹមត្រូវមួយ មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន)។ *រដ្ឋអាជ្ញា ទល់នឹង Lubanga Dyilo* សំណុំរឿង  
ICC-01/04-01/06-772 សាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់លោក Thomas Lubanga Dyilo ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើ  
ការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីទៅនឹងយុត្តាធិការរបស់តុលាការ អនុលោមតាម មាត្រា១៩(២)(ក) នៃច្បាប់លក្ខន្តិកៈចុះថ្ងៃទី៣  
ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ កថាខណ្ឌ ៣០។

- 75. វិធាន២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ក៏តម្រូវឱ្យ អ.ជ.ស.ដ “ផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសទៅលើគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានដែលមានចែងក្នុងវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង” ដែលរួមទាំងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីត្រឹមត្រូវ និងចំពោះមុខ ដែលរក្សាបាននូវតុល្យភាពរវាងសិទ្ធិរបស់ភាគី និងការធានាថា ជនរងគ្រោះត្រូវបានជូនដំណឹងនិងថាសិទ្ធិរបស់ពួកគេត្រូវបានគោរពនៅទូទាំងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីទាំងមូល<sup>119</sup>។ ការរំលត់ជាធរមានរបស់ អ.ជ.ស.ដ នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ បានរំលោភលើគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ<sup>120</sup>។
- 76. កំហុសអង្គច្បាប់របស់ អ.ជ.ស.ដ ធ្វើឱ្យមោឃៈដល់សេចក្ដីសម្រេចរបស់ខ្លួន ដើម្បីរំលត់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងចាំបាច់ត្រូវមានអន្តរាគមន៍ពី អ.ជ.ត.ក។ ស.ព.អ ស្នើសុំដោយគោរពឱ្យ អ.ជ.ត.ក ផ្លាស់ប្តូរ និងកែតម្រូវសេចក្ដីសម្រេចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ស្របតាមច្បាប់ត្រឹមត្រូវ ដូចបានពិភាក្សាយ៉ាងពេញលេញក្នុងផ្នែកខាងដើម។

**IV. ឧទាហរណ៍យុទ្ធសាស្ត្រ**

- 77. សម្រាប់មូលហេតុដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើឱ្យ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល៖
  - ក. ទទួលយកបណ្ដឹងសាទុក្ខបន្ទាន់នេះថា អាចទទួលយកបាន។
  - ខ. បង្គាប់ឱ្យបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ ទៅ អ.ជ.ត.ក សម្រាប់គោលបំណងបណ្ដឹងសាទុក្ខនេះ។
  - គ. សម្រេចថា អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយកសំណុំរឿង ០០៤/២ នេះ និងបង្គាប់ឱ្យ អ.ជ.ស.ដ បើកសវនាការលើសំណុំរឿងនេះយ៉ាងឆាប់បំផុត ដោយបង្គាប់ឱ្យមានវិធានការរដ្ឋបាលណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងចំណាក់ការនេះ រួមទាំងការបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះ (និង ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ) ពី អ.ជ.ត.ក ទៅ អ.ជ.ស.ដ។

<sup>119</sup> វិធាន ២, ២១(១)(ក-គ) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

<sup>120</sup> សូមមើល ឧទា. កថាខណ្ឌ ២៩-៣០, ៤៣-៤៤, ខាងលើ, ពិភាក្សាពីការមិនមានតម្លាភាពរបស់ អ.ជ.ស.ដ និងការខកខានមិនបានពិចារណាលើសារណារបស់របស់ភាគីនានាតាមផ្លូវណាមួយ ហើយនិង កំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ៧១ ខាងលើ ពិភាក្សាអំពីការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ និងច្រើនដល់ ទៅលើសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/២។



- យ. ទទួលស្គាល់ការរំលោភយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ និងជាច្រើនដង លើសិទ្ធិរបស់ ស.ព.អ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះ និងដោះស្រាយជូនពួកគេឱ្យបានសមស្រប។
- ង. បង្គាប់ថា សារណារបស់ភាគីទាំងអស់ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញដោយ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវតែសម្រេចតាមផ្លូវតុលាការឱ្យបានត្រឹមត្រូវ មិនលម្អៀង និងឯករាជ្យដោយ អ.ជ.ស.ដ ស្របតាមច្បាប់ និងអង្គហេតុនៃរឿងក្តីនេះ។
- ច. បង្គាប់ថា សារណារបស់ភាគីទាំងអស់ ត្រូវបានចុះលេខឯកសារ និងជូនដំណឹងជាសាធារណៈ ដើម្បីស្តារឡើងវិញនូវតម្លាភាព និងសុចរិតភាពនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។
- ឆ. ចេញសេចក្តីសម្រេចដែលមានសំអាងហេតុពេញលេញជាសាធារណៈ ដែលនឹងផ្តល់នូវសច្ចភាពផ្លូវច្បាប់ និងស្តារឡើងវិញនូវមុខងាររបស់តុលាការនេះឱ្យទៅជាតុលាការមួយ ដែលធ្វើសេចក្តីសម្រេចប្រកបដោយតម្លាភាព ផ្អែកតាមច្បាប់ និងអង្គហេតុនៅចំពោះមុខខ្លួន។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២០	លោកស្រី Brenda J HOLLIS សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ		